

Qilive



**Máquina de lavar roupa
com carregamento frontal
de 7 kg**
Q.6560

EN Front loading washing machine 7 kg

PT

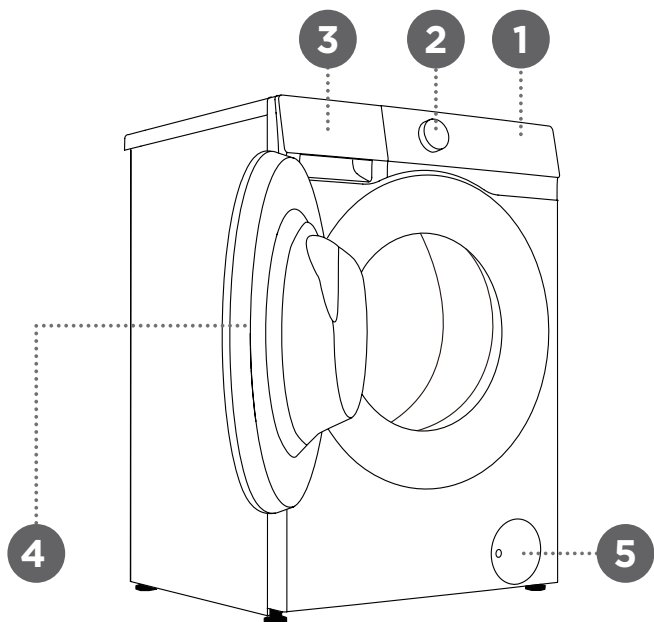
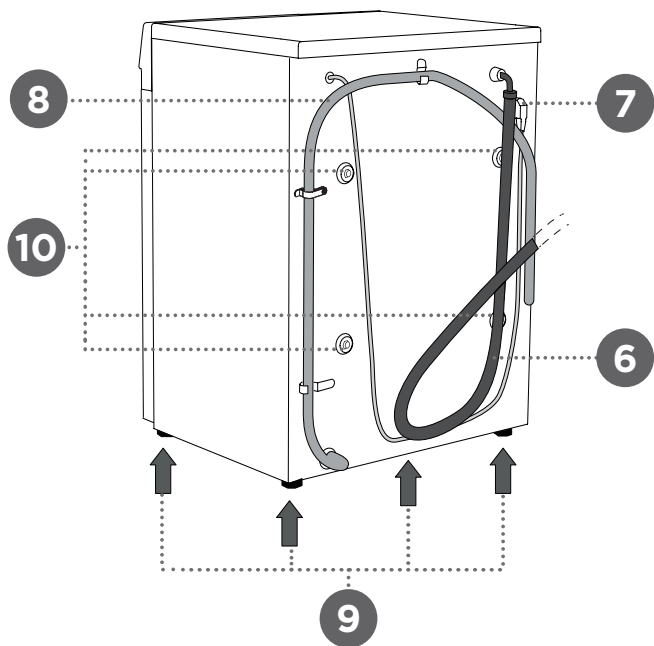
Manual de utilização

P. 4

EN

User manual

P. 48



ÍNDICE:

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	P. 4
2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	P. 11
3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P. 11
4. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO	P. 12
5. TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO	P. 19
6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	P. 20
7. PROGRAMAS E FUNÇÕES	P. 24
8. INTERRUPTÕES E ALTERAÇÕES DO PROGRAMA	P. 33
9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	P. 35
10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	P. 39
11. REPARAÇÃO	P. 43
12. RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO	P. 43
13. RECOMENDAÇÕES PARA A REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS	P. 44
14. ELIMINAÇÃO	P. 46
15. TABELA DO CONSUMO TÍPICO	P. 46

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

-  **Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar o aparelho.**
- Não utilize o aparelho sem ter lido ou compreendido este manual.**
- Este manual aplica-se a vários modelos. Por esse motivo, pode incluir funcionalidades que não são aplicáveis ao seu modelo.**
- O incumprimento das instruções ou uma utilização inadequada pode causar danos na roupa ou no equipamento, ou dar origem a ferimentos. Por favor, mantenha este manual junto do aparelho para fácil consulta.**
- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:**
 - Em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de campo;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;

- Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço;
- Áreas de uso comum em prédios.

6. Este aparelho foi criado apenas para uso doméstico. Se o aparelho for usado com intuito profissional ou para fins lucrativos, ou com o intuito de exceder o uso normal doméstico, ou se o aparelho for usado por uma pessoa que não seja o consumidor, o período da garantia será igual ao período mais curto da garantia exigido pela legislação relevante.

7. Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.

8. As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.

9. As crianças com menos de 3 anos de idade deverão ser mantidas afastadas, a não ser que sejam constantemente supervisionadas.

10. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

11. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.

12. O peso máximo das roupas secas a serem lavadas no aparelho é de 7,0 kg.

13. A capacidade máxima recomendada para cada programa pode variar. Para obter resultados ideais, consulte a “TABELA DE PROGRAMAS”.

14. Para ligar o aparelho ao abastecimento de água, certifique-se de que utiliza a mangueira de abastecimento de água e as juntas fornecidas. A pressão da água deve situar-se entre 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²).

15. Tem de usar o conjunto da mangueira fornecida com o aparelho. Não deverá reutilizar mangueiras antigas.

16. As aberturas de ventilação não podem ser obstruídas por uma carpete.
17. Se o fio da alimentação ficar danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.

SEGURANÇA ELÉTRICA

18. **Este aparelho cumpre as normas de segurança aplicáveis.**
19. **Antes de ligar o aparelho à alimentação, espere, pelo menos, 2 horas até que atinja a temperatura ambiente.**
20. Este aparelho tem de ser reparado por um centro de reparação autorizado, utilizando apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante autorizado.
21. **Qualquer reparação ou manutenção relativa à segurança ou desempenho deverá ser feita por um profissional com formação.**
22. Não tente reparar este aparelho sozinho. Reparações efetuadas por pessoal não qualificado podem dar origem a ferimentos ou avarias mais graves. Consulte o seu centro de reparação local e exija sempre peças sobresselentes originais.
23. Não tente usar o aparelho se estiver danificado, a funcionar mal, parcialmente desmontado ou se tiver peças em falta ou partidas, incluindo um fio e ficha danificados.
24. Não dobre excessivamente o fio da alimentação nem coloque objetos pesados sobre o mesmo.
25. Não pulverize água para limpar o interior ou exterior do aparelho.
26. No caso de inundações, retire a ficha da tomada e contacte o centro de reparação pós-venda.
27. Os modelos com função de secagem permitem o desligar automático do aparelho para evitar o sobreaquecimento. Se a temperatura ultrapassar o limite de proteção, o sistema desliga automaticamente o dispositivo de aquecimento e, quando a temperatura descer abaixo do limite de proteção, o dispositivo de aquecimento retomará o funcionamento.
28. Não ligue várias tomadas múltiplas, extensões ou adaptadores duplos ao aparelho. Não use uma extensão para ligar o aparelho à alimentação.

- 29. Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica criada para máquinas de barbear ou secadores de cabelo.
- 30. Não ligue o aparelho a uma tomada elétrica criada especificamente para aparelhos de baixa carga.
- 31. Antes de ligar o aparelho à alimentação, certifique-se de que a tensão indicada na placa das especificações corresponde à sua alimentação elétrica.
- 32. A tomada elétrica tem de estar devidamente ligada à terra e o abastecimento de água não pode estar obstruído.
- 33. Não ligue o aparelho à alimentação utilizando um dispositivo de comutação externo, como um temporizador de programa, nem o ligue a uma alimentação que seja ligada e desligada regularmente pelo fornecedor de energia.
- 34. O ar de saída não deve ser descarregado para uma conduta criada para evacuar gases de combustão ou gases de escape de outros combustíveis.

INSTALAÇÃO

- 35. Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que retira a embalagem (esponja, espuma de poliestireno, etc.) fixada na parte inferior do aparelho.
- 36. Instale corretamente o aparelho de acordo com as instruções, e ligue-o ao abastecimento de água e à alimentação elétrica (consulte “INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO”). A ligação da água e eletricidade deverá ser efetuada por técnicos com formação completa ou profissionais.
- 37. Não instale este aparelho num local onde a abertura da porta seja restringida.
- 38. **Não instale o aparelho num local onde a temperatura possa descer abaixo de 5 °C**, visto que as suas peças podem ficar danificadas no caso de congelação da água.
- 39. Coloque o aparelho numa superfície plana e resistente. Se instalado numa plataforma elevada, o aparelho tem de ser fixado para evitar o risco de queda.
- 40. A extremidade da mangueira de drenagem deverá ser colocada no sistema de drenagem.
- 41. Este aparelho não pode ser guardado nem usado no exterior.
- 42. Evite a acumulação de algodão nas proximidades do aparelho.
- 43. Não instale o aparelho perto de aquecedores ou materiais inflamáveis.

44. Não instale o aparelho num local onde possam ocorrer fugas de gás.
45. Garanta uma boa ventilação para evitar que os gases gerados pelo aparelho regressem à divisão e provoquem um incêndio.

UTILIZAÇÃO

46. **Antes da primeira utilização, retire os parafusos de transporte;** caso contrário, podem ocorrer danos graves quando a máquina for ligada (consulte “INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/RETIRAR OS PARAFUSOS DE TRANSPORTE”). Tais danos não são abrangidos pela garantia.
47. **Verifique o aparelho para se certificar de que não ficou danificado durante o transporte. Nunca utilize o aparelho se estiver danificado.**
48. Utilize detergentes adequados ao aparelho e à lavagem da roupa. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos ou descoloração dos vedantes e das peças de plástico resultantes da utilização incorreta de agentes branqueadores ou corantes.
49. Não tente retirar quaisquer painéis nem desmontar o aparelho.
50. Não utilize objetos afiados, como alfinetes, facas ou unhas, para premir os botões.
51. Não utilize as mãos molhadas para tocar na ficha da alimentação nem para operar o aparelho.
52. Este aparelho é adequado apenas para a lavagem ou secagem normal de roupa (modelos com função de secagem), não sendo apropriado para limpeza a seco.
53. Como o aparelho é pesado, poderá magoar-se se o tentar levantar. Não levante o aparelho sozinho; as suas mãos podem ser cortadas pelas extremidades afiadas.
54. Não segure o aparelho pelas partes salientes. As partes salientes do aparelho podem partir-se ao levantar ou empurrar o aparelho.
55. Não lave roupa com botões grandes ou outros artigos metálicos pesados. Certifique-se de que todos os bolsos da roupa estão vazios. Para evitar odores e bolor, abra a porta após o fim do ciclo de lavagem e deixe o tambor secar ao ar.
56. Não deixe objetos metálicos no tambor durante longos períodos de tempo.
57. O vidro da porta pode partir-se devido a um impacto forte; tenha cuidado durante a utilização do aparelho.

58. Coloque toda a roupa completamente dentro do tambor, para evitar que fique presa na porta.
59. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, desligue o abastecimento de água e retire a ficha da tomada.
60. Não coloque quaisquer animais (como animais de estimação) no interior do aparelho.

TRANSPORTE / TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO

61. **Se pretender deslocar o aparelho já instalado, volte a instalar os parafusos de transporte** (consulte “INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/MOVER E TRANSPORTAR APÓS A INSTALAÇÃO”). Antes de instalar os parafusos de transporte, retire a ficha da tomada!

62. **Após o fim do programa de lavagem, feche a torneira e retire a ficha da tomada.** Nunca desligue o aparelho da alimentação puxando pelo fio. Segure sempre firmemente na ficha da alimentação e retire-a diretamente da tomada.

63.  Não utilize detergentes que contenham solventes, uma vez que estes podem libertar gases tóxicos, danificar o aparelho e causar riscos de incêndio ou explosão.

64. Não force a abertura da porta enquanto o aparelho estiver em funcionamento (lavagem a alta temperatura/desidratação).

65. Não utilize o aparelho após limpeza com produtos químicos industriais.

66.  Água residual descarregada durante a lavagem a alta temperatura está quente, por isso não lhe toque para evitar queimaduras.

67. Roupa contaminada com substâncias como óleo alimentar, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, aguarrás, cera ou removedores de cera deve primeiro ser lavada com água quente e bastante detergente, antes de ser colocada no tambor.

68. Utilize amaciadores ou produtos semelhantes de acordo com as respetivas instruções de utilização.

69. Retire todos os objetos dos bolsos da roupa, como isqueiros e fósforos.



PERIGO DE QUEIMADURAS.

70. A porta pode ficar quente durante a lavagem e a secagem. Tenha cuidado para evitar queimaduras. Não permita que crianças brinquem perto da porta. Não toque no vidro da porta durante o funcionamento do aparelho.



PROTEÇÃO CONTRA TRANSBORDO DE ÁGUA (com o aparelho ligado)

71. Se o nível da água no aparelho subir acima do nível normal, a função de proteção do nível da água é ativada. Esta função interromperá o abastecimento de água e iniciará a drenagem. O programa atual será interrompido e será apresentada uma mensagem de erro.

72. Não lave nem seque no tambor artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, tecidos impermeáveis, produtos de borracha, roupa com enchimento de espuma de borracha ou almofadas.



AVISO

73. Se o seu aparelho tiver função de secagem, não interrompa o programa antes de o ciclo de secagem terminar. Se precisar de interromper o programa por qualquer motivo, retire cuidadosamente a roupa para evitar queimaduras. Retire a roupa rapidamente e estenda-a para que arrefeça mais depressa.

SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

74. Antes de fechar a porta do aparelho e iniciar o programa, certifique-se de que apenas se encontra roupa no interior do tambor. Certifique-se de que nenhuma criança sobe para dentro do aparelho nem fecha a porta pelo lado de dentro.

75. Não deixe a porta do aparelho aberta. As crianças podem pendurar-se na porta ou entrar no aparelho, dando origem a danos ou ferimentos.

76. Mantenha todo o material de empacotamento fora do alcance das crianças, pois pode constituir um perigo.

77. Mantenha detergentes e amaciadores fora do alcance das crianças.

REPARAÇÃO

78. O utilizador será responsável pelos custos de manutenção resultantes de danos causados por ligação incorreta, instalação inadequada, utilização indevida ou reparação efetuada por pessoal não autorizado, uma vez que esses danos não estão abrangidos pela garantia.

79. **A garantia não abrange** consumíveis, pequenos desvios na cor, aumento do ruído devido à idade do aparelho e que não afete a funcionalidade deste, defeitos de estética nos componentes que não afetem a funcionalidade e segurança do aparelho.

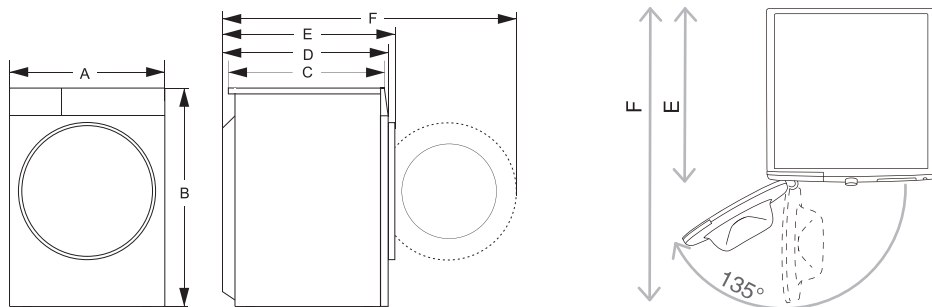
2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Painel de controlo | 6. Mangueira de entrada de água |
| 2. Manípulo | 7. Fio da alimentação |
| 3. Gaveta do detergente | 8. Mangueira de drenagem |
| 4. Porta | 9. Pés ajustáveis |
| 5. Cobertura da porta do filtro da bomba de drenagem | 10. Parafuso de transporte |

 As imagens neste manual servem apenas de referência. Devido a melhorias do produto e à expansão da gama, o aspeto, a cor e os componentes funcionais do produto que receber podem diferir dos apresentados neste manual. Por favor, consulte o produto atual.

3. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Carga máxima	7,0 kg
Peso líquido	58 kg
Tensão nominal	220-240V~
Frequência	50Hz
Potência nominal	1600W

Dimensões:

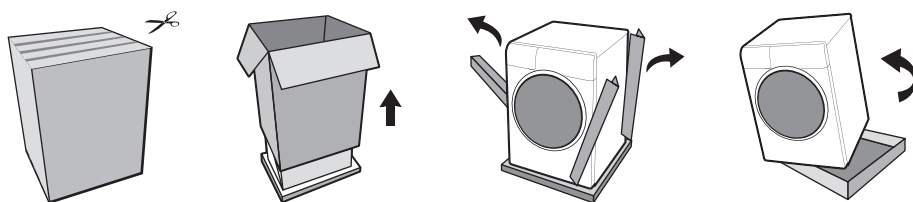
Índice	Dimensões (mm)
A	595
B	845
C	385
D	435
E	465
F	920

E = Profundidade do aparelho; F = Profundidade com a porta aberta

4. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

4.1. EMBALAGEM/EMPACOTAMENTO

💡 Primeiro, retire todo o material de empacotamento e a espuma, especialmente a base de espuma. Ao desempacotar o aparelho, por favor, não utilize objetos afiados que possam danificá-lo. Mantenha os materiais de empacotamento (sacos de plástico, outras partes de plástico, etc.) fora do alcance das crianças.



💡 O processo de embalar a máquina é exatamente o inverso do processo de desempacotar descrito acima.

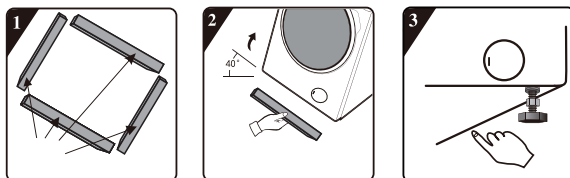
💡 Verifique regularmente se o dispositivo está danificado. Não utilize o aparelho se estiver danificado e contacte imediatamente o serviço pós-venda.

Os acessórios incluídos com este dispositivo podem incluir um ou mais dos seguintes:

- Manual de instruções;
- 4 tampas para parafusos de transporte;
- Mangueira de entrada de água;
- Suporte da mangueira de drenagem;
- Faixa de esponja/nenhum.

💡 Os diferentes modelos têm configurações diferentes, e os acessórios incluídos com este dispositivo dependem da configuração real do modelo.

4.2. MÉTODO DE INSTALAÇÃO DAS FAIXAS DE ESPONJA:

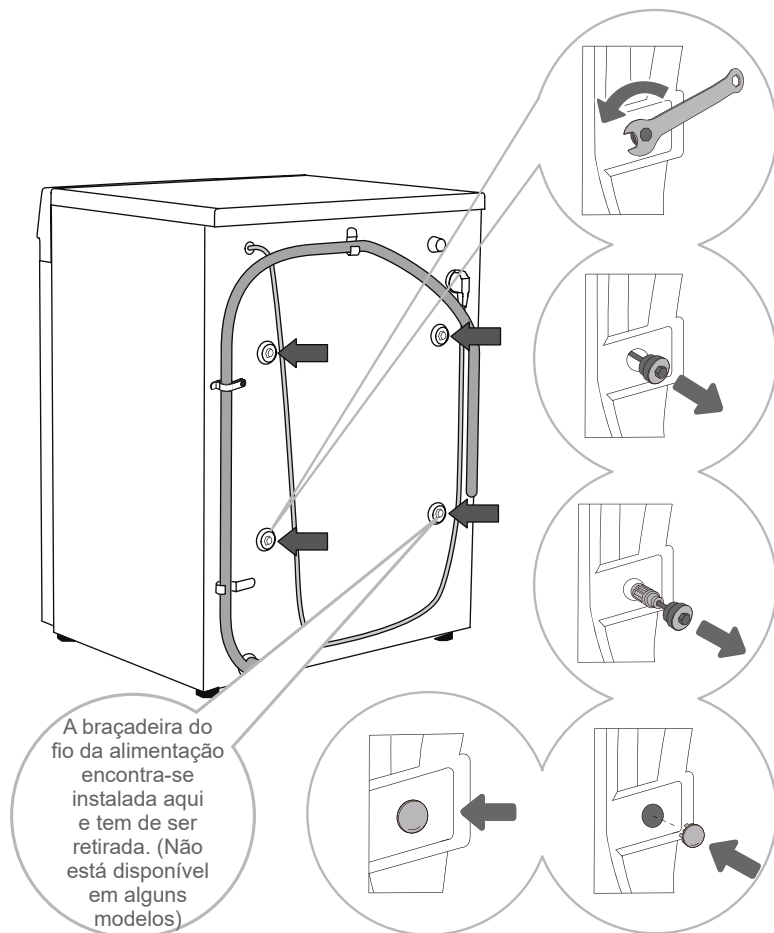


1. Retire o papel protetor da fita adesiva de dupla face das faixas de esponja.
2. Incline o aparelho num ângulo de 40° e fixe 2 faixas de esponja compridas nas posições de apoio dianteira e traseira, na parte inferior da estrutura do aparelho, e fixe 2 faixas de esponja curtas nas posições de apoio esquerda e direita.
3. Utilize a mão para pressionar e fixar firmemente as faixas de esponja.

4.3. RETIRAR OS PARAFUSOS DE TRANSPORTE



Após retirar todo o material de empacotamento, retire os parafusos de transporte. Caso contrário, este aparelho poderá ficar danificado durante a utilização. Tais danos não são abrangidos pela garantia.



1. Coloque a mangueira de drenagem de lado. Utilize uma chave adequada para desapertar os 4 parafusos na parte traseira, rodando-os no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio, na direção indicada pelas setas. Desaperte cada parafuso cerca de 30 mm.
2. Puxe horizontalmente os 4 parafusos de transporte.
3. Retire horizontalmente os parafusos de transporte juntamente com as peças de borracha e de plástico.
4. Utilize as coberturas dos parafusos de transporte para cobrir os orifícios dos parafusos. (As coberturas dos parafusos de transporte e o manual de instruções estão incluídos nos acessórios fornecidos.)

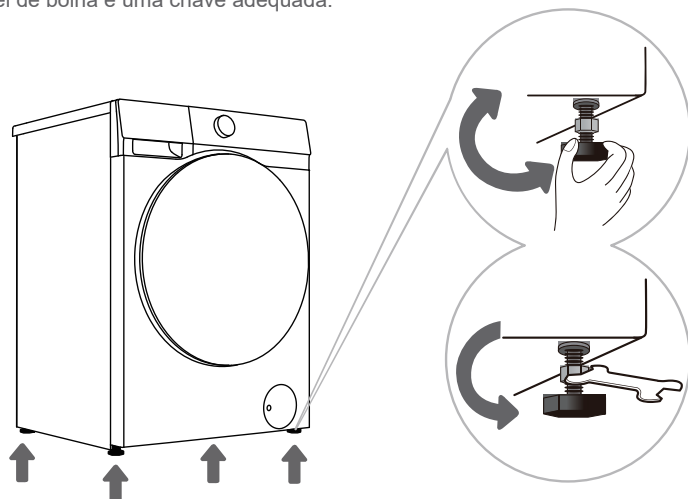
💡 Guarde os parafusos de transporte para futuras deslocações. Se for necessário reinstalar os parafusos de transporte, siga os passos apresentados acima pela ordem inversa.

4.4. LOCAL DE INSTALAÇÃO

💡 Coloque o aparelho sobre uma superfície sólida e mantenha-o estável. A superfície plana tem de ser mantida limpa e seca; caso contrário, o aparelho poderá escorregar. Limpe também a parte inferior dos pés ajustáveis.

4.5. PÉS AJUSTÁVEIS

Use um nível de bolha e uma chave adequada.

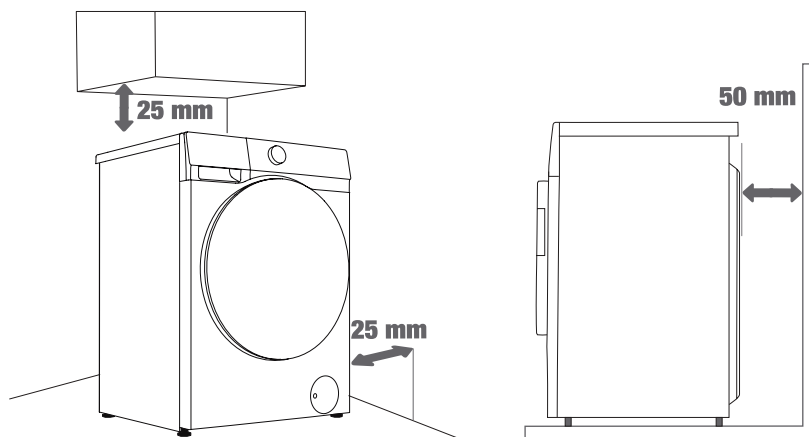


1. Ajuste o nivelamento rodando os pés ajustáveis. Os pés ajustáveis permitem um ajuste de nivelamento de até 2 cm.
2. Após ajustar a altura, aperte a porca de fixação no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio, utilizando uma chave adequada (consulte a imagem).

⚠ Se o aparelho não estiver colocado de forma estável, pode provocar vibração, deslizamento e ruído. Os danos causados por um ajuste incorreto do nivelamento não são abrangidos pela garantia.

⚠ Durante o funcionamento do aparelho, podem ocorrer sons anormais ou ruídos, causados principalmente por uma instalação inadequada.

4.6. DISTÂNCIAS DE INSTALAÇÃO

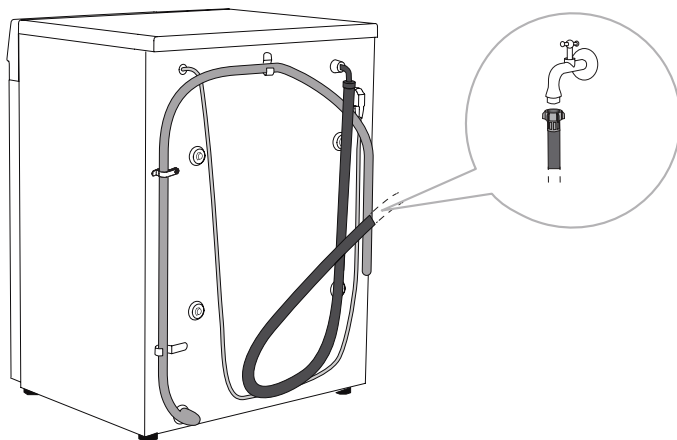


💡 Deve ser deixado espaço entre o aparelho e as paredes ou o mobiliário. Para garantir o funcionamento ideal do aparelho, deixe algum espaço livre em todos os lados, conforme apresentado na imagem.

O incumprimento do espaço mínimo necessário pode dar origem a riscos de segurança e funcionamento anormal. Também pode ocorrer sobreaquecimento (consulte a imagem).

4.7. LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Aperte suavemente a mangueira de abastecimento de água à mão para garantir uma vedação adequada (binário máximo: 2 Nm). Verifique se existe alguma fuga de água no vedante. Não utilize alicates nem ferramentas semelhantes, para evitar danificar a rosca da porca.



💡 Para garantir o funcionamento normal, a pressão da água de entrada tem de ser entre 0,1–1 MPa (1–10 bar, 1–10 kp/cm², 10–100 N/cm²). A pressão dinâmica mínima da água pode ser determinada medindo o fluxo da água. Abra completamente a torneira; devem sair 3 litros de água no prazo de 15 segundos.

💡 Utilize a nova mangueira de entrada de água fornecida com o aparelho. Não utilize mangueiras de água antigas nem outras mangueiras.

💡 Certifique-se de que as mangueiras de entrada de água não estão danificadas. Se a mangueira de entrada de água estiver envelhecida, quebradiça ou rachada, tem de ser substituída.

💡 O aparelho só pode ser ligado a uma entrada de água fria e não pode ser ligado a uma entrada de água quente.

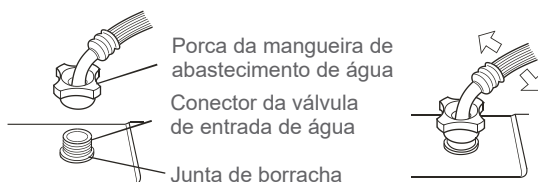
4.8. VERIFICAÇÃO DA LIGAÇÃO ENTRE A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA E A TORNEIRA

1. Puxe suavemente a mangueira de abastecimento de água para verificar se a ligação está segura.
2. Abra a torneira da água para verificar se existem fugas.
3. A mangueira de abastecimento de água não deve apresentar torções nem dobras.
4. Antes de cada utilização, verifique a ligação da mangueira de abastecimento de água para evitar ligações incorretas.



4.9. LIGAÇÃO DA MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA AO APARELHO

Ligue a porca da mangueira de abastecimento de água ao conector da válvula de entrada de água do aparelho, aperte a porca e agite-a suavemente para verificar se está bem apertada, conforme apresentado na imagem à direita.

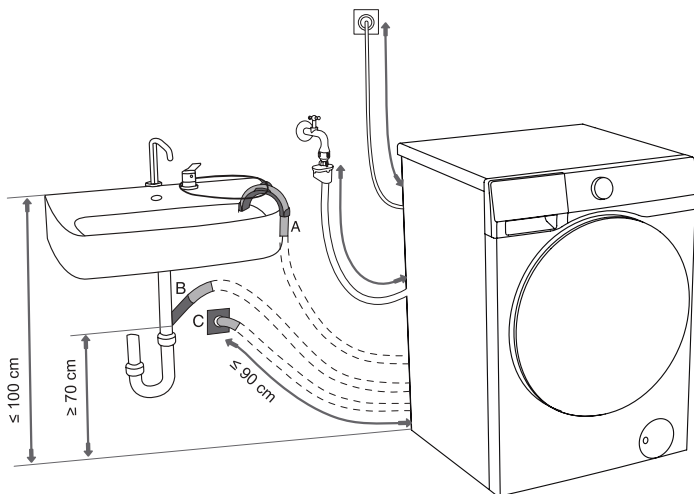


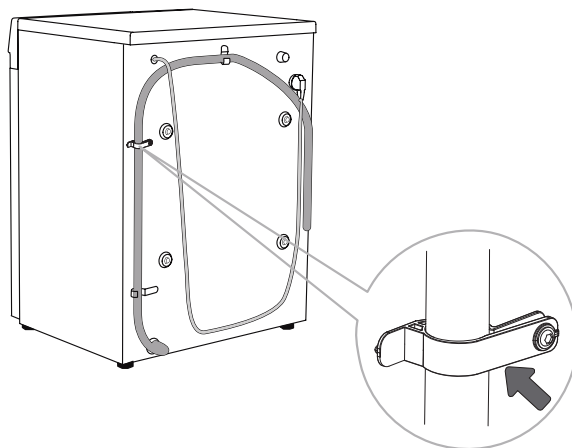
NOTA:

1. Aperte uniformemente e não force a rosca da mangueira de abastecimento de água, caso contrário, a união da mangueira poderá ficar danificada.
2. Não retire a junta de borracha. Sempre que utilizar o aparelho, verifique se a junta de borracha está solta ou danificada. Se existir qualquer dano, contacte imediatamente o serviço pós-venda.

4.10. LIGAR E FIXAR A MANGUEIRA DE DRENAGEM

Coloque a mangueira de drenagem no lavatório ou na banheira, ou ligue-a diretamente à saída de drenagem (o diâmetro mínimo da saída de drenagem tem de ser de 4 cm). A distância vertical entre a mangueira de drenagem e o chão tem de ser de 70-100 cm. Existem três formas de ligar a mangueira de drenagem (A, B, C).





- A. Coloque a extremidade da mangueira de drenagem no lavatório ou na banheira. Utilize abraçadeiras para fixar a mangueira de drenagem através do suporte curvo, para evitar que deslize.
- B. Coloque a mangueira de drenagem diretamente na saída de drenagem do lavatório. Não utilize um lavatório pequeno. Tenha cuidado, pois a água drenada pode estar quente.
- C. Ligue a mangueira de drenagem à saída de drenagem na parede com a curva de retenção de água, e instale-a corretamente para permitir a limpeza.
- D. A mangueira de drenagem tem de ser fixada à braçadeira da mangueira na parte traseira do aparelho, conforme apresentado.

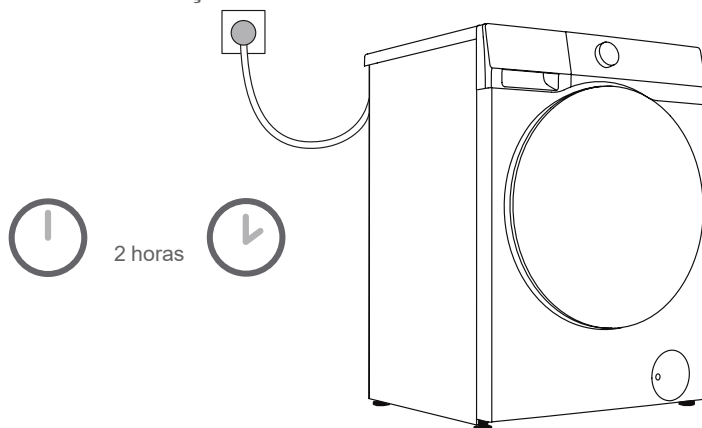


A braçadeira da mangueira não pode ser retirada, caso contrário, poderá dar origem a lavagem inadequada.

💡 Certifique-se de que a mangueira de drenagem não está danificada.

💡 A instalação incorreta da mangueira de drenagem pode dar origem a riscos de segurança ou funcionamento anormal.

4.11.LIGAR À ALIMENTAÇÃO



 **Antes de ligar o aparelho à alimentação, espere, pelo menos, 2 horas até que atinja a temperatura ambiente.**

Este aparelho deve ser ligado a uma tomada elétrica com ligação à terra, sem quaisquer obstruções entre o aparelho e a tomada. A tomada elétrica tem de dispor de proteção de ligação à terra adequada. Para informações básicas sobre o aparelho, consulte a placa das especificações.



Recomendamos a utilização de dispositivos de proteção contra sobretensão, para proteger este aparelho contra relâmpagos.



Não utilize uma extensão para ligar o aparelho à alimentação.



Não ligue o aparelho a uma tomada criada para aparelhos de cargas reduzidas.



Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.



Qualquer reparação ou manutenção do aparelho deverá ser feita por pessoal com formação profissional.



Apenas pessoal autorizado pelo fabricante pode substituir um fio da alimentação danificado.

5. TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO

 Se precisar de transportar um aparelho já instalado, retire primeiro a ficha da tomada, feche a torneira, retire a mangueira de abastecimento de água e a mangueira de descarga de água, e certifique-se de que a gaveta do detergente e a porta estão devidamente fechadas.

Certifique-se de que volta a instalar os parafusos de transporte para evitar que as vibrações durante o transporte danifiquem o aparelho (consulte "Instalação e ligação/Remoção dos parafusos de transporte"). Se perder acidentalmente os parafusos de transporte, pode encomendá-los ao fabricante.

Embele todo o material de empacotamento (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.).



O aparelho é pesado. Utilize pelo menos duas pessoas para o mover. Durante o transporte, não segure em partes salientes, como a porta, a cobertura superior, etc., para evitar que se soltem ou fiquem danificadas.



Após o transporte, deixe o aparelho repousar durante, pelo menos, 2 horas antes de o ligar à alimentação elétrica. O aparelho tem de ser instalado e ligado por técnicos qualificados.



Leia atentamente as instruções antes de voltar a ligar o aparelho. Os danos causados por ligação ou utilização incorretas não são abrangidos pela garantia.



6. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

6.1. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Este aparelho foi testado na fábrica e pode conter uma pequena quantidade de água residual. Recomendamos a execução de um programa de “Limpeza do tambor” (ou outro programa de alta temperatura) para remover qualquer resíduo de água do tambor.

Ligue a alimentação e abra a torneira. Não coloque roupas no tambor. Selecione e inicie o programa.



Não use solventes nem agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (tenha em conta as recomendações e avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza).

6.2. PRESTE ATENÇÃO ÀS ETIQUETAS NA ROUPA

Lavagem	Tempe- ratura máxima da água 95 °C  	Tempe- ratura máxima da água 60 °C  	Tempe- ratura máxima da água 40 °C  	Tempe- ratura máxima da água 30 °C  	Lave apenas à mão 	Não lave 
Enxagua- mento	Passe com água fria 			Não enxagüe 		
Limpeza a seco	Pode ser limpo a seco. Sem restrições quanto ao detergente 	Limpeza a seco com solvente à base de petróleo R11 e R113 		Limpeza a seco com querosene, álcool puro e R113 		Não limpar a seco 

Passar a ferro	Temperatura máxima ao passar a ferro 200 °C 	Temperatura máxima ao passar a ferro 150 °C 	Temperatura máxima ao passar a ferro 110 °C 	Não passe a ferro. 
Secagem	Secar na horizontal (colocado sobre uma superfície plana) 	Enxugar  Secar no estendal 	Temperatura alta  Temperatura baixa 	Não secar 

6.3. PREPARAÇÃO PARA A LAVAGEM

1. Classifique a roupa de acordo com o tipo (algodão, fibra mista, seda, lã, etc.), os requisitos indicados na etiqueta, a cor (branca, colorida, etc.), o grau de sujidade, entre outros.
2. Esvazie todos os bolsos. Retire artigos de metal que possam danificar a roupa ou o aparelho. Aperte botões e vire do avesso peças com botões ou bordados. Feche os fechos e ate quaisquer cordões.
3. Coloque as peças delicadas e os artigos pequenos ou leves num saco de rede próprio para lavagem de roupa e lave-os juntamente com outra roupa.
4. No caso de roupa com superfícies que formem borboto ou tecidos de pelo comprido, vire-as do avesso antes da lavagem.
5. As manchas serão mais difíceis de remover se permanecerem durante muito tempo. Trate previamente as zonas sujas, como punhos e colarinhos, antes da lavagem (consulte "RECOMENDAÇÕES PARA A REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS").
6. Não lave separadamente edredões pesados, brinquedos de peluche ou roupa em sacos de lavagem, para evitar erros de desequilíbrio.



6.4. ROUPA INADEQUADA PARA LAVAGEM

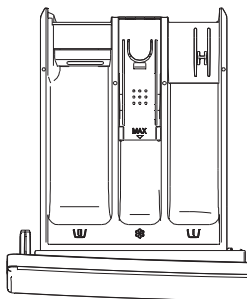
 <p>Produtos em couro e pele (risco de deformação)</p>	 <p>Rayon e tecidos mistos com rayon (risco de descoloração ou deformação)</p>	 <p>Tapetes de borracha ou tapetes grossos de grandes dimensões (risco de danos ou mau funcionamento)</p>
 <p>Chapéus com materiais rígidos (risco de danos da máquina de lavar e avarias)</p>	 <p>Almofadas de assento, travesseiros, artigos com enchimento de algodão, espuma ou outros materiais esponjosos, bem como capas de carpetes (risco de danos ou avarias).</p>	<p>Outros:</p> <p>Peças tratadas com efeitos enrugados ou em relevo; vestuário acolchoado com revestimento; tecidos crepe; Roupas propensas à deformação (fatos, casacos, gravatas, vestidos, etc.); Roupas propensas à formação de borboto (veludo de seda ou veludo de algodão).</p>

💡 A roupa não lavável inclui, entre outros, os artigos acima mencionados.

💡 Verifique a etiqueta da roupa para confirmar se a peça possui símbolo de lavagem à máquina.

6.5. ADICIONAR DETERGENTE/AMACIADOR

GAVETA DO DETERGENTE



GAVETA DO DETERGENTE	
	Compartimento de pré-lavagem
	Compartimento da lavagem principal
	Compartimento do amaciador

6.6. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Utilize sempre um detergente de alta eficiência, neutro e com baixa formação de espuma, adequado a este aparelho. A quantidade de detergente a utilizar depende do tipo de roupa, do grau de sujidade, da cor das peças e da temperatura de lavagem. Adicione a quantidade adequada de acordo com as instruções do fabricante do detergente.

2. O excesso de detergente pode provocar formação excessiva de espuma, afetando a eficácia da lavagem. Se o aparelho detectar espuma em excesso, poderá interromper temporariamente o programa para proceder à sua eliminação.
3. A utilização de detergente insuficiente pode dar origem a uma lavagem deficiente e levar à acumulação de calcário no tambor e nas mangueiras da água.
4. Ao adicionar detergente em pó, recomendamos que o coloque imediatamente antes do início do programa de lavagem. Se for adicionado antecipadamente, certifique-se de que a gaveta do detergente está completamente seca, caso contrário, o detergente em pó pode endurecer e formar grumos antes do início do programa de lavagem.
5. Se estiver a utilizar a função "Diferido" (se disponível) ou tiver selecionado a função de "Pré-lavagem" (se disponível), não utilize detergente líquido, pois este será dispensado imediatamente e poderá tornar-se viscoso na gaveta do detergente ou no tambor.
6. Não permita que o detergente endureça, pois isso pode causar obstruções, enxaguamento deficiente ou odor.
7. Deite o amaciador no compartimento assinalado com o símbolo "☼" na gaveta do detergente e siga as instruções da embalagem do amaciador. Não adicione amaciador acima da marca MAX do respetivo compartimento, caso contrário será introduzido demasiado cedo na lavagem, comprometendo o resultado.
8. Mantenha detergentes e amaciadores fora do alcance das crianças.
9. Agentes descalcificantes corrosivos podem danificar o aparelho. Não use solventes. Não lave vestuário que tenha sido tratado com solventes ou líquidos inflamáveis.
10. Se utilizar detergente moderno sem fosfatos, poderão surgir resíduos brancos (riscas, etc.) em peças escuras. Nesse caso, pode escovar as marcas brancas e, posteriormente, utilizar detergente líquido.
11. Antes de iniciar um programa, feche suavemente a gaveta do detergente. Fechá-la com força pode fazer com que o detergente transborde para outros compartimentos ou seja libertado no tambor antes do momento previsto no programa. Ao fechar a gaveta, tenha cuidado para não ficar com as mãos presas.
12. No final do programa, pode permanecer uma pequena quantidade de água na gaveta do detergente.
13. A gaveta do dispensador de detergente não foi criada para adicionar desinfetantes. Não recomendamos a utilização de desinfetantes. Se for necessário utilizar desinfetantes, certifique-se de que escolhe produtos adequados para tecidos. Evite utilizar desinfetantes que contenham agentes fortemente corrosivos ou branqueadores. Utilize-os apenas após diluição adequada e controle rigorosamente a concentração e a frequência de utilização (recomendamos que não utilize mais do que uma vez por mês), para evitar danos no aparelho ou nos tecidos.

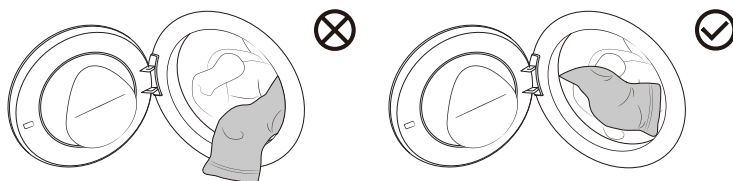
6.7. COLOCAR A ROUPA

Abra a porta da máquina, certifique-se de que não existem objetos estranhos no tambor e insira a roupa solta no tambor.

Feche a porta até ouvir um clique a indicar que ficou bem fechada.

⚠ Não sobrecarregue o tambor! Consulte a "Tabela de programas" para conhecer a carga máxima. Se o tambor estiver demasiado cheio, a roupa pode não ser lavada eficazmente.

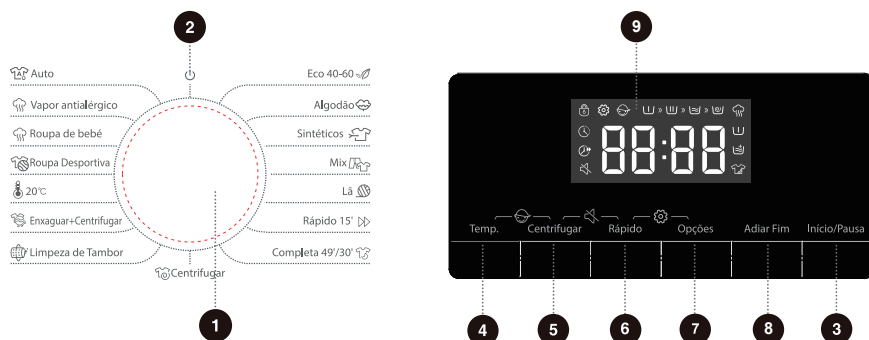
⚠ Insira completamente a roupa no tambor para evitar que fique presa na porta.



PT 7. PROGRAMAS E FUNÇÕES

7.1. PAINEL DE CONTROLO

Consulte a impressão real no produto para referência final.



<p>1 Seletor do ciclo</p> <p>Rode o manípulo principal para ligar o aparelho e selecionar um programa.</p>	<p>2 Alimentação </p> <p>Utilizado para desligar a alimentação do aparelho.</p>	<p>3 Iniciar/Pausa</p> <p>Utilizado para iniciar ou pausar um programa.</p>
<p>4 Temperatura</p> <p>Esta função seleciona a temperatura de lavagem.</p>	<p>5 Centrifugação</p> <p>Esta função ajusta a velocidade de centrifugação de secagem.</p>	<p>6 Rápido </p> <p>Esta função reduz o tempo de lavagem do programa.</p>
<p>7 Opções</p> <p>Prima este botão para selecionar funções adicionais do programa.</p>	<p>4 + 5 Fim diferido </p> <p>Esta função permite agendar a lavagem de acordo com a sua conveniência.</p>	<p>4 + 5 Bloqueio de segurança para crianças </p> <p>Prima e mantenha premidos estes dois botões simultaneamente para ativar/desativar a função de bloqueio de segurança para crianças.</p>

5 + 6 Desligar  o som Prima e mantenha premidos estes dois botões simultaneamente para ligar/desligar a função de desligar o som.	6 + 7 Limpeza Lembrete  Prima e mantenha premidos estes dois botões simultaneamente para ligar/desligar a função de lembrete de limpeza.	9 Visor Apresenta o tempo restante do programa, o tempo diferido, códigos de falha e outras informações relevantes.
---	---	---

7.2. TABELA DE PROGRAMAS

Rode o manípulo principal para selecionar o programa adequado (dependendo do tipo de roupa e do grau de sujidade). Durante o funcionamento, o manípulo principal não roda automaticamente.

Programa	Carga máxima (kg)	Velocidade máxima (rpm)	Descrição do programa
Eco 40-60 —	7	1400	Este programa é adequado para lavar roupas de algodão com sujidade ligeira.
Algodão (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)	7	1400	Este programa é adequado para lavar tecidos de linho e algodão com sujidade moderada ou forte.
Sintético (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	3,5	1400	Este programa é adequado para lavar tecidos sintéticos com um nível moderado de sujidade.
Misto (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	3,5	1400	Este programa é adequado para tecidos de algodão ou sintéticos com sujidade ligeira a média.
Lã (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2	600	Este programa é adequado para lavar peças de lã laváveis na máquina (consulte os requisitos indicados na etiqueta da roupa).
Rápido 15' (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	1	800	Este programa é adequado para lavar uma pequena quantidade de roupa ou roupa ligeiramente suja. Se alterar a predefinição, o tempo de lavagem será mais longo.

Forte 49/30' (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2,5	1400	Este programa é um ciclo de lavagem curto e intensivo, adequado para lavar pequenas quantidades de roupa muito suja.
Centrifugação —	7	1400	Este programa é utilizado para a centrifugação separada da roupa. Não adicione detergente/amaciador para este programa.
Limpeza do tambor (90 °C)	/	800	Este programa é utilizado para limpar o tambor e remover resíduos de detergente, bem como bactérias que se acumulam e proliferam quando se lava a baixas temperaturas. Não adicione detergente/amaciador para este programa.
Enxaguar e Centrifugar —	7	1400	Este programa destina-se ao enxaguamento e centrifugação separados da roupa. Não adicione detergente para este programa.
20 °C (20 °C)	7	1400	Este programa utiliza água fria para proteger as cores da roupa, proporcionando uma lavagem energeticamente eficiente e mais amiga do ambiente.
Roupa desportiva (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2,5	1000	É adequado para lavar vestuário desportivo e roupa casual em tecidos de microfibra.
Cuidados a vapor para bebé (40 °C, 60 °C, 90 °C)	2	1400	Este programa é adequado para lavar roupa de bebé, roupa interior, etc., esterilizando-a através de altas temperaturas. Não recomendamos a adição de amaciador neste programa.
Vapor para alergias (60 °C)	2	1400	Este programa é adequado para lavar peças resistentes a altas temperaturas e que não desbotam facilmente. Remove alérgenos como pólen, ácaros, parasitas, entre outros, através de temperaturas elevadas.
Automático (--, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	4	1400	Este programa é adequado para lavar peças de roupa com um grau ligeiro de sujidade.

Nota

1. Temperatura da água: Selecione a temperatura da água adequada de acordo com o programa de lavagem selecionado. Durante a lavagem, siga a etiqueta ou as instruções do fabricante da roupa para evitar danos.
2. A temperatura real da água pode diferir da temperatura indicada no programa.
3. Os resultados dos testes dependem da pressão da água, dureza da água, temperatura da água de entrada, temperatura ambiente, tipo e quantidade de roupa, grau de sujidade, detergente utilizado, flutuações da alimentação elétrica e outras opções selecionadas.
4. Se for adicionada uma quantidade excessiva de roupa durante o ciclo de lavagem, a eficiência da lavagem pode diminuir. Isto deve-se ao facto de o aparelho inicialmente detetar um peso inferior de roupa, resultando numa quantidade reduzida de água adicionada. Uma quantidade insuficiente de água também pode causar danos na roupa e prolongar o tempo de lavagem.
5. Limpeza do tambor (se disponível): O tambor tem de estar vazio antes de utilizar o programa de limpeza do tambor. Recomendamos a execução deste programa pelo menos uma vez por mês.
6. Para eliminar o calcário, utilize um agente descalcificante com proteção anticorrosiva (utilize apenas agentes descalcificantes não corrosivos e siga as instruções de utilização do produto). Execute o programa "Limpeza do tambor" (ou outro programa de alta temperatura) várias vezes para remover quaisquer resíduos do agente descalcificante e concluir a eliminação do calcário. Recomendamos que efetue a eliminação do calcário pelo menos uma vez a cada seis meses.

 A carga máxima ou nominal aplica-se à roupa preparada de acordo com as disposições relevantes da norma IEC 60456.

 Para um melhor desempenho de lavagem, recomendamos que não encha mais de 2/3 do volume do tambor ao utilizar o programa Algodão.

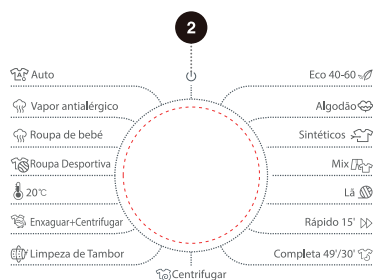
7.3. DEFINIÇÕES E FUNÇÕES ADICIONAIS

O programa inclui predefinições, e algumas funções podem ser alteradas pelo utilizador. Pode ajustar as definições premindo o botão da função correspondente (antes de premir o botão de iniciar/pausa).

Algumas definições não podem ser selecionadas ou alteradas em determinados programas. Essas definições não se acendem e os botões ficam inativos (consulte a "TABELA DE SELEÇÃO DE FUNÇÕES").

A maioria das funções só pode ser definida no modo inativo, ou seja, antes de o programa começar. Após o início do programa, a maioria das funções já não pode ser ajustada.

Consulte a impressão real no produto para referência final.



2

Alimentação ⏻

Utilizado para ligar ou desligar a alimentação do aparelho.

Durante o funcionamento do programa, se precisar de desligar o aparelho, rode o manípulo principal para "U" para desligar.

No modo inativo, após o fim do programa, se não for efetuada qualquer operação durante um determinado período, o aparelho desliga-se automaticamente. Neste caso, é necessário rodar o manípulo principal para "U" para regressar à posição inicial.

3

Iniciar/Pausa

Utilizado para iniciar ou pausar um programa.

O aparelho não pode ser iniciado se a porta não estiver fechada ou se o bloqueio da porta não estiver ativado.

4

Temperatura

Esta função altera a temperatura do programa selecionado.

Cada programa tem uma temperatura predefinida. Antes de iniciar o programa, prima este botão para apresentar, pela primeira vez, a temperatura atualmente definida. Prima novamente para alternar entre os níveis de temperatura predefinidos (-- para lavagem a frio).

A temperatura de aquecimento disponível varia consoante o programa.

5

Centrifugação

Esta função permite ajustar a velocidade de centrifugação do programa antes do seu início. Prima este botão para apresentar, pela primeira vez, a velocidade de centrifugação atualmente definida.

Continue a premir para selecionar entre os modos disponíveis no ciclo.



6

Rápido

Esta função pode reduzir o tempo de lavagem e acelerar o processo de lavagem. Prima este botão. Quando o ícone se acender, o modo de lavagem rápida é ativado. Para cada redução do nível de tempo selecionado, a capacidade máxima de carga da roupa diminui para metade da do nível anterior.

Prima este botão repetidamente até o ícone se apagar para desativar esta função. O tempo de lavagem e a capacidade máxima de carga voltam então às definições iniciais. Os níveis de aceleração selecionáveis podem variar consoante o modelo e o programa.

Nos programas com pesagem automática, a ativação desta função suspende a pesagem automática; após ser desativada, a função de pesagem automática é retomada.

7

Opções

Prima este botão para selecionar funções adicionais do programa atual. Cada premir permite definir apenas uma função. Após selecionar a função, o ícone correspondente acende-se ou pisca.

Vapor

Esta função pode adicionar um programa de lavagem a vapor ao processo de lavagem.

Alguns programas incluem esta função por predefinição e não podem ser cancelados.

Pré-lavagem

Esta função adiciona um período de pré-lavagem antes da fase principal de lavagem. Utilizada geralmente quando a roupa está bastante suja. Ao selecionar a função de pré-lavagem, adicione detergente ao compartimento de pré-lavagem da gaveta do detergente.

Enxaguamento extra

Esta função aumenta o número de enxaguamentos do programa. Ao adicionar um enxaguamento extra, o programa efetua um ciclo adicional de enxaguamento antes da fase de amaciamento, aumentando o tempo total de funcionamento.

Intensivo

Esta função aumenta o tempo de lavagem intensa e reforça a ação de lavagem.

Fim diferido

Esta função permite agendar a lavagem de acordo com a sua conveniência. Após selecionar o programa e a função, prima este botão para definir o fim diferido. Cada premir aumenta o tempo em 1 hora. O tempo máximo selecionável é de 24 horas.

O tempo diferido corresponde à hora de fim do programa, incluindo todo o tempo de funcionamento, devendo por isso ser superior à duração do programa.

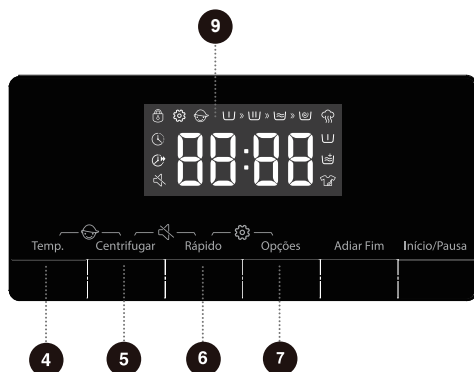
Após definir o fim diferido, prima o botão de iniciar/pausa para iniciar o processo.

O ícone de início diferido “” permanece ligado ou a piscar durante o processo.

Após o processo ter terminado, o ícone desaparece.

Se a função de fim diferido tiver sido selecionada antes do início do programa, pode ser cancelada selecionando outro programa ou outra função.

Após o início do programa, para cancelar o fim diferido, é necessário desligar e reiniciar o aparelho.



Sistema de bloqueio para crianças

Para evitar que as crianças utilizem o aparelho acidentalmente e para garantir a sua segurança, este aparelho está equipado com a função de bloqueio de segurança para crianças.

Prima e mantenha premido em simultâneo o botão de “Temperatura + Centrifugação”. O ícone de bloqueio para crianças acende-se e a função é ativada. A mesma operação pode ser utilizada para desativar o bloqueio.

Após o bloqueio de segurança para crianças ser ativado, todas as operações dos botões e do manípulo ficam bloqueadas, exceto rodar o manípulo para desligar e utilizar a combinação de botões para desativar o bloqueio. Após o programa terminar, o bloqueio de segurança para crianças é cancelado automaticamente.

5 + 6

Desligar o som

Esta função silencia todos os sons de aviso, exceto o som de alarme. Para ativar esta função, prima e mantenha premido simultaneamente o botão “Centrifugação + Rápido”. O ícone de silêncio acende-se e a função de silenciamento é ativada. Com exceção do som de alarme, todos os restantes sons do aparelho são silenciados.

A mesma operação pode ser utilizada para desativar a função de desligar o som.

6 + 7

Lembrete de limpeza

Utilizado para desligar/ligar a função de lembrete de limpeza do aparelho, que está ativada por predefinição.

Antes de iniciar o programa, prima e mantenha premidos em simultâneo os botões “Rápido + Opções” durante 7 segundos. O visor apresenta “UoF”, indicando que esta função está desativada. Repita a mesma operação e o visor apresenta “Uon”, indicando que esta função está ativada.

Quando esta função está ativada, a cada 60 ciclos do programa, o visor apresenta o lembrete de limpeza “U01” (a piscar durante 5 segundos), e o ícone de limpeza  permanece ligado. Nesse momento, pode limpar individualmente o filtro da bomba de drenagem, o vedante da porta, o filtro da válvula de entrada de água e a gaveta do detergente, bem como executar o programa “Limpeza do tambor” para concluir a limpeza e a eliminação do calcário da máquina.

Se não pretender efetuar a limpeza nesse momento, pode premir brevemente, em simultâneo, os botões “Rápido + Opções” para cancelar o lembrete de limpeza. Se não pretender efetuar a limpeza nesse momento, pode premir brevemente, em simultâneo, os botões “Rápido + Opções” para cancelar o lembrete de limpeza.

Após executar o programa “Limpeza do tambor” ou cancelar o lembrete de limpeza, o ciclo de funcionamento é reiniciado e o programa retoma a contagem.

9

Visor

Apresenta o tempo restante do programa, o tempo diferido, códigos de falha e outras informações relevantes.

Descrição do ícone

Ícone indicador de bloqueio da porta. Quando a porta está bloqueada, este ícone acende. Não force a abertura da porta para evitar ferimentos.

7.4. TABELA DE SELEÇÃO DA FUNÇÃO

Programas	Temperatura	Centrifugação	Rápido	Pré-lavagem	Enxaguamento extra	Intensivo	Vapor	Fim diferido	Bloqueio de segurança para crianças	Som desligado
Eco 40-60	—	●	—	—	—	—	—	●	●	●
Algodão	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Sintético	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Misto	●	●	●	●	●	●	—	●	●	●
Lã	●	●	—	—	●	—	—	●	●	●
Rápido 15'	●	●	—	—	●	—	—	●	●	●
Forte 49/30'	●	●	●	●	●	—	—	●	●	●
Centrifugação	—	●	—	—	—	—	—	●	●	●
Limpeza do tambor	—	—	—	—	—	—	—	●	●	●
Passar e Centrifugar	—	●	—	—	●	—	—	●	●	●
20 °C	—	●	—	●	●	●	—	●	●	●
Roupa desportiva	●	●	—	●	●	●	—	●	●	●
Cuidados a vapor para bebé	●	●	●	●	●	●	○	●	●	●
Vapor para alergias	—	●	—	●	●	●	○	●	●	●
Automático	●	●	—	●	●	—	—	●	●	●

● : A função é opcional

— : A função não é opcional

○: Função predefinida e não pode ser cancelada

7.5. INICIAR O PROGRAMA

Selecione o programa e as funções adicionais e certifique-se de que o detergente foi adicionado à gaveta do detergente. Prima o botão de **"Iniciar/Pausa"** para iniciar o programa.



Após premir o botão de **Iniciar/Pausa**, as restantes definições não podem ser alteradas, exceto ativar/desativar o Bloqueio para Crianças, ativar/desativar a função de desligar o som (se disponível) e ajustar o nível da água (se disponível). Quando o programa começa, se o visor mostrar "—", significa que as roupas estão a ser pesadas.

💡 Alguns programas detetam automaticamente o peso das roupas antes da lavagem, e a duração do programa será ajustada automaticamente.

7.6. FIM DO PROGRAMA

Quando o programa termina, o aparelho emite um aviso sonoro e o indicador "Fim" aparece no visor. Se não for efetuada qualquer operação durante um determinado período, o aparelho desliga-se automaticamente.

1. Desligue a alimentação do aparelho.
2. Feche a torneira de água.
3. Retire a ficha da tomada.
4. Abra a porta da máquina.
5. Retire a roupa do tambor.

7.7. ENTRAR NO MODO DE CONSULTA DO SERVIÇO PÓS-VENDA

1. No modo DESLIGADO, prima "Temperatura" + "Rápido" + "rode o manípulo principal para selecionar o programa e ligar o aparelho" para entrar no modo de consulta do serviço pós-venda.
2. É apresentado o número de ciclos de funcionamento.
3. Prima "Rápido" para alternar entre ciclos ou códigos de erro.
4. Ao consultar os códigos de erro, prima "Temperatura" para avançar e "Centrifugação" para recuar.
5. Rode o manípulo principal para "⏻" para sair do modo de consulta.

8. INTERRUPÇÕES E ALTERAÇÕES DO PROGRAMA

Cancelar o programa

Para cancelar um programa durante o seu funcionamento, é necessário desligar a alimentação do aparelho.

Alterar o programa

Se quiser alterar o programa enquanto este está em funcionamento, desligue primeiro a alimentação do aparelho. Após voltar a ligar, selecione novamente o programa e as funções adicionais e prima o botão de **"Iniciar/Pausa"**.

Pausar o programa

Pode premir o botão de **"Iniciar/Pausa"** a qualquer momento durante o funcionamento do programa para o pausar. Quando o tempo restante do programa no visor piscar, o programa está pausado. Se forem cumpridas as seguintes condições, o bloqueio da porta é desativado e a porta pode ser aberta.

1. A temperatura no tambor tem de ser adequada.
 2. O nível de água no tambor tem de estar abaixo de um determinado valor.
- Para retomar o programa, feche primeiro a porta e depois prima o botão de **"Iniciar/Pausa"**. O programa de lavagem é retomado a partir do ponto em que foi interrompido. O programa de centrifugação é pausado e reiniciado, e o programa inicia novamente desde o início do ciclo de centrifugação.

Adicionar roupa

Se precisar de adicionar roupa durante o programa, após confirmar que o nível de água e a temperatura no interior da máquina são seguros, prima o botão de **"Iniciar/Pausa"** para pausar o programa. O tempo restante do programa no visor pisca e o ícone de bloqueio da porta desliga-se (o ícone **"Adicionar Roupas"**  acende em alguns modelos), permitindo então abrir a porta para adicionar roupas. Se o indicador do bloqueio da porta não se desligar, as condições para abertura da porta não estão reunidas e não é possível adicionar roupa.

Avaria

Se o aparelho apresentar uma avaria, o programa será interrompido.

Se tal acontecer (consulte o capítulo **"CÓDIGOS DE AVARIA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS"**), o aparelho emite um som de alarme e o código de erro (FXX) será apresentado no visor.

Falha de eletricidade.

No caso de falha de eletricidade, o programa de lavagem é interrompido. Quando a alimentação elétrica for restabelecida, o programa continuará a partir da fase em que foi interrompido.



Se ainda houver água no aparelho após uma falha de eletricidade, não abra a porta antes de escoar manualmente a água através do filtro da bomba de descarga.

9. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

PT



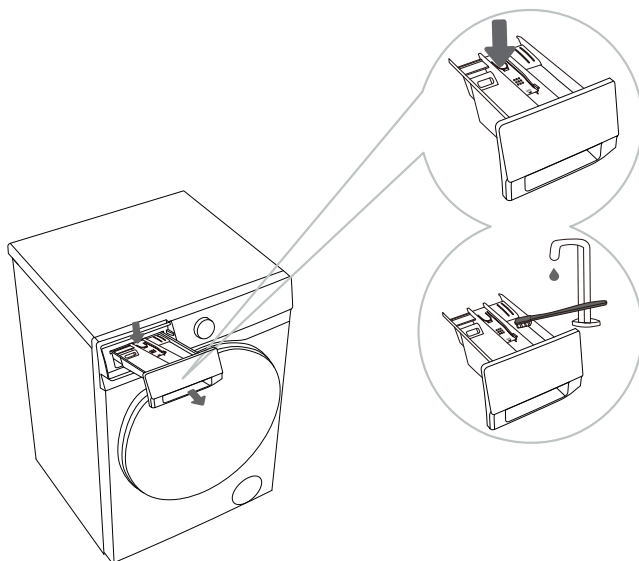
A manutenção regular pode prolongar a vida útil do aparelho. Antes de efetuar a manutenção, certifique-se de que corta a alimentação elétrica e fecha a torneira de água.



As crianças não podem limpar nem efetuar trabalhos de manutenção neste aparelho sem supervisão.

9.1. LIMPEZA DA GAVETA DO DETERGENTE

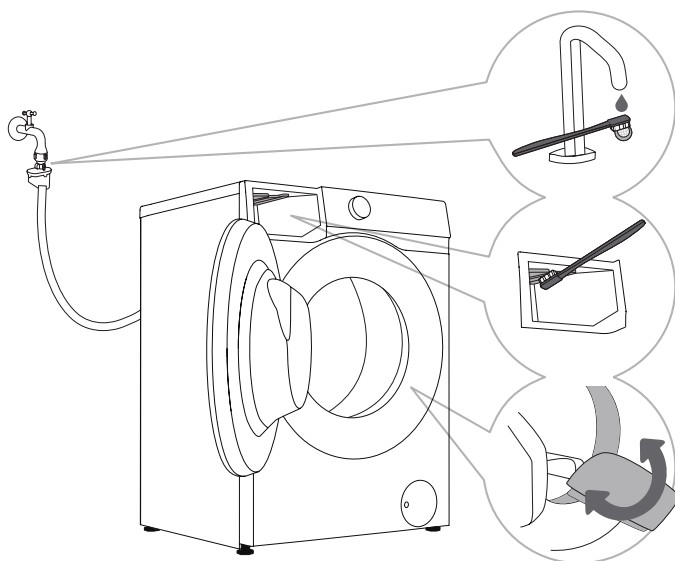
 Limpe regularmente a gaveta do detergente.



1. Prima a pequena patilha na gaveta do detergente para a retirar. (Consulte a posição indicada pela seta na imagem.)
2. Limpe a gaveta do detergente com uma escova, lave-a com água da torneira e seque-a. Retire também quaisquer resíduos de detergente do fundo da estrutura. Volte a instalar a gaveta corretamente.

 A gaveta do detergente não pode ser colocada na máquina de lavar loiça para ser lavada.

9.2. LIMPEZA DO FILTRO DA MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA, DO COMPARTIMENTO EXTERIOR DA GAVETA DO DETERGENTE E DA JUNTA DE BORRACHA DA PORTA

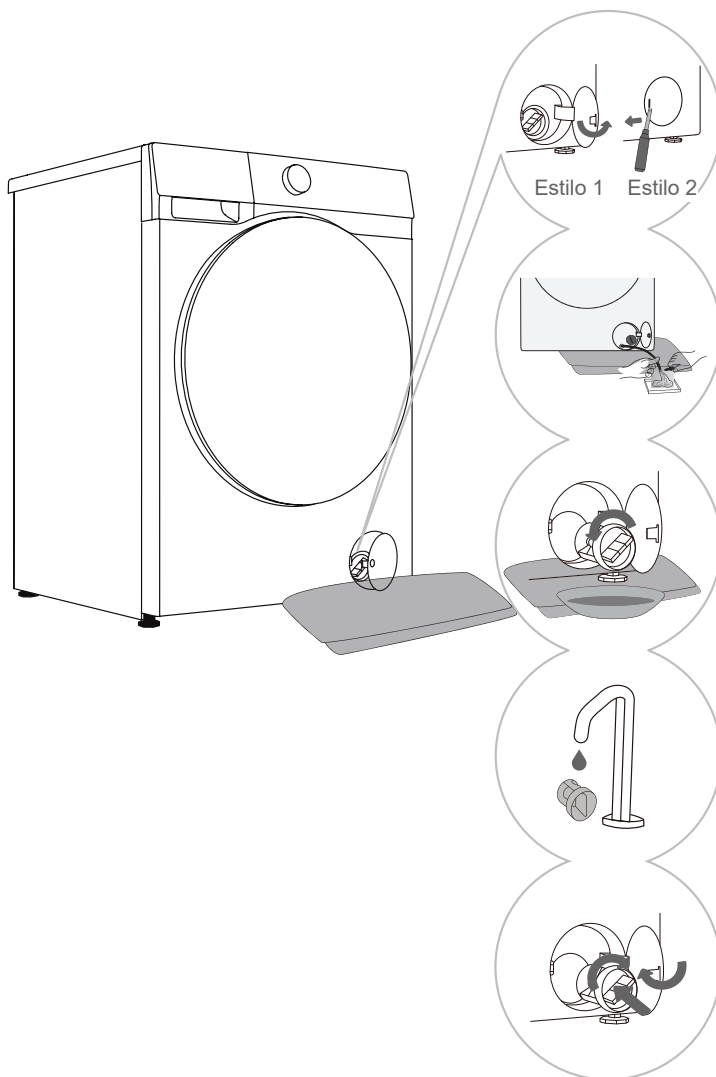


1. Limpe regularmente o filtro da mangueira de abastecimento de água.
2. Utilize uma escova para limpar o compartimento exterior da gaveta do detergente, especialmente o bocal na parte superior do compartimento.
3. Após cada lavagem, limpe a junta de borracha da porta para prolongar a sua vida útil. Após a lavagem, mantenha a porta do aparelho ligeiramente aberta para libertar a humidade antes de a fechar, de modo a evitar a formação de bolor no vedante da porta.

9.3. LIMPEZA DO FILTRO DA BOMBA

💡 Ao limpar o filtro da bomba, pode ocorrer derrame de água. Assim, recomendamos que coloque um pano absorvente no chão.

Antes de drenar a água, certifique-se de que esta arrefeceu.



1. Abra a cobertura do filtro da bomba de drenagem. Estilo 1: Prima a cobertura da porta; a cobertura do filtro abrir-se-á automaticamente. Estilo 2: Use uma ferramenta adequada (chave de fendas ou semelhante) para abrir a cobertura do filtro da bomba. (O estilo depende dos diferentes modelos.)
2. Coloque uma toalha sob a cobertura do filtro. Se o aparelho estiver equipado com uma mangueira de descarga, coloque a extremidade da mangueira num recipiente, rode a tampa da mangueira de descarga, retire-a após a desapertar e aguarde até que a água escorra naturalmente. De seguida, volte a colocar a tampa da mangueira de descarga. Se o aparelho não estiver equipado com uma mangueira de descarga, coloque um recipiente sob o filtro da bomba. (O estilo depende dos diferentes modelos.)
3. Rode lentamente o filtro da bomba no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio. Retire o filtro da bomba para permitir que a água escoe lentamente.
4. Limpe o filtro da bomba com água da torneira.

5. Volte a instalar o filtro da bomba conforme ilustrado e aperte-o no sentido dos ponteiros do relógio. Para garantir uma vedação adequada, a superfície do anel vedante do filtro tem de ser mantida limpa.

💡 Recomendamos que limpe o filtro da bomba de drenagem a cada dois meses.

💡 Recomendamos que limpe o filtro da bomba de drenagem sempre que lavar artigos como edredões e toalhas de banho que libertam fibras com facilidade.

💡 Se o programa de centrifugação não conseguir iniciar ou se existirem resíduos (botões, moedas, ganchos de cabelo, etc.) na bomba de drenagem, limpe o filtro da bomba.

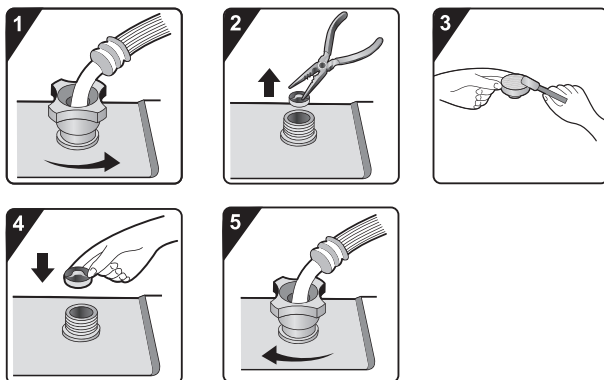
💡 Não abra o filtro da bomba enquanto o aparelho estiver em funcionamento. Não utilize o aparelho sem o filtro da bomba corretamente instalado, para evitar fugas de água ou avarias.

9.4. LIMPEZA DO FILTRO DE ENTRADA

Verifique e limpe regularmente o filtro de entrada.

Se a velocidade de entrada da água for lenta, limpe atempadamente o filtro de entrada da água.

Os passos específicos são os seguintes:



1. Feche a torneira de água e desenrosque a mangueira de abastecimento de água.
2. Retire o filtro de entrada.
3. Limpe o filtro de entrada.
4. Instale o filtro de entrada.
5. Abra a torneira de água e certifique-se de que não existem fugas nas ligações.

💡 O filtro de entrada recolhe impurezas e sedimentos presentes no abastecimento de água do aparelho. Recomendamos a limpeza do filtro de entrada de água pelo menos uma vez a cada seis meses. Se a água for dura ou houver depósitos de calcário, o filtro deverá ser limpo com maior frequência.

9.5. LIMPEZA DO EXTERIOR DO APARELHO



Antes de limpar o exterior do aparelho, certifique-se de que este está desligado da alimentação elétrica.

Limpe a estrutura do aparelho e o painel de controlo com um pano suave ligeiramente embebido em água. Depois, seque com um pano suave e seco.



Não use solventes, produtos de limpeza abrasivos nem agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (tenha em conta as recomendações e avisos fornecidos pelo fabricante do agente de limpeza). Limpe a porta do tambor com um pano ligeiramente embebido em água, depois, passe com um pano suave e seco.



Se utilizar uma toalha molhada para a limpeza, certifique-se de que a torce bem antes de limpar a máquina de lavar.

10. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aparelho está equipado com várias funções automáticas de segurança, que permitem detetar falhas atempadamente e ativar medidas de segurança eficazes. Estas avarias são normalmente ligeiras e podem ser resolvidas rapidamente.

Quando o aparelho não conseguir funcionar normalmente, o visor apresentará informações anómalas. Consulte as mensagens de aviso e tome as medidas adequadas.

Se a avaria persistir após ter tentado resolvê-la seguindo o método recomendado, contacte o serviço pós-venda.

Se o utilizador efetuar a manutenção por conta própria ou recorrer a pessoal que não pertença ao serviço pós-venda autorizado pelo fabricante, todas as consequências daí resultantes serão da responsabilidade do utilizador.

Descrição da falha	Métodos recomendados para resolução
O aparelho não consegue iniciar normalmente.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique se a alimentação do aparelho está ligada à tomada elétrica e se a tomada está a funcionar corretamente (pode testar a tomada com outros aparelhos elétricos). ■ Verifique se a porta do aparelho está corretamente fechada. ■ Verifique se o botão de "Iniciar/Pausa" foi premido.
O aparelho deixa de funcionar em condições normais de funcionamento	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique se a porta do aparelho está corretamente fechada. Caso contrário, feche a porta e prima o botão de "Iniciar/Pausa". ■ Verifique se existe formação excessiva de espuma. Quando o aparelho deteta excesso de espuma, entra num estado de drenagem de água ou inativo, ou adiciona água para eliminar a espuma num processo de desespumagem. Durante este processo, o programa é pausado e o tempo apresentado no visor permanece inalterado. Após a conclusão da desespumagem, o aparelho retoma automaticamente o funcionamento. Se a espuma transbordar e houver fugas, limpe a espuma para evitar a corrosão do aparelho. ■ Verifique se o aparelho ativou a proteção por alarme.

<p>A hora de início apresentada pelo programa pode ser prolongada ou reduzida durante um determinado período.</p>	<p>Trata-se de um ajuste adaptativo efetuado pelo aparelho em resposta a fatores que afetam a duração da lavagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Excesso de espuma. ■ Roupa volumosa que provoca desequilíbrio. ■ A baixa temperatura da água de entrada prolonga o tempo de aquecimento. <p>Pelos motivos acima referidos, o tempo restante apresentado pelo programa será recalculado e atualizado atempadamente (quando o aparelho estiver a efetuar ajustes de equilíbrio, o tempo apresentado permanece inalterado).</p> <p>Além disso, durante a fase de entrada de água, o aparelho deteta a carga e ajusta o tempo do programa em conformidade (controle automático inteligente).</p>
<p>Após a lavagem, permanecem resíduos de detergente ou outros aditivos na gaveta do detergente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique se a gaveta do detergente está corretamente instalada e mantida limpa. ■ Verifique se a pressão da água está normal e se o filtro da mangueira de entrada de água está obstruído (consulte “LIMPEZA E MANUTENÇÃO”).
<p>O aparelho apresenta odor.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ O odor pode ser causado pelos materiais de borracha no interior do aparelho. Trata-se do odor natural da borracha e desaparecerá automaticamente após algumas utilizações.

 As avarias ou problemas causados por fatores externos (como relâmpagos, falhas na rede elétrica, catástrofes naturais, entre outros) não estão abrangidos pela garantia.

Descrição da falha	Métodos recomendados para resolução
<p>Ocorrem sons anómalos ou ruído durante o processo de lavagem.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Objetos estranhos, como chaves, moedas ou alfinetes, podem ter caído no tambor. Desligue o aparelho e verifique se existe algum objeto estranho no tambor. Se o ruído persistir após reiniciar, contacte o serviço pós-venda. ■ A roupa pode estar distribuída de forma desigual no tambor. Coloque o programa em pausa e redistribua a roupa após desbloquear a porta.
<p>O aparelho vibra intensamente durante a centrifugação.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique se o aparelho está nivelado e se os quatro pés estão firmemente apoiados sobre uma superfície plana. ■ Verifique se os parafusos de transporte foram retirados. ■ Antes de utilizar o aparelho, os parafusos de transporte têm de ser retirados. ■ Verifique se toda a espuma de apoio da base foi retirada.

Fraco efeito de centrifugação.	<p>A máquina de lavar tem uma deteção de desequilíbrio e sistema de correção. Se a roupa for muito pesada (como roupões de banho), o sistema deteta o desequilíbrio e, após várias tentativas de centrifugação, reduz automaticamente a velocidade de centrifugação ou pode até interrompê-la para proteger o aparelho.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Se a roupa continuar muito húmida após a centrifugação, retire-a, sacuda-a e seleccione novamente o programa de centrifugação. ■ O excesso de espuma pode prejudicar o efeito de centrifugação. Certifique-se de que utiliza uma quantidade adequada de detergente de baixa formação de espuma. ■ Verifique se a velocidade de centrifugação está definida para "0" ou "Sem Centrifugação".
Ocorreu uma fuga de água.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A mangueira de entrada de água apresenta fugas. Verifique se existem fugas na torneira e na ligação da mangueira de entrada de água. Se existir fuga, aplique fita vedante na extremidade da torneira ou substitua-a por uma torneira adequada. Recomendamos que verifique se a ligação da mangueira de entrada de água e a porta da válvula de entrada de água estão devidamente apertadas. Após o aperto, a fuga deverá desaparecer. ■ A mangueira de drenagem apresenta fugas. Nos modelos com drenagem superior, a abraçadeira de fixação da mangueira de drenagem não pode ser retirada; caso contrário, a drenagem poderá não parar corretamente. ■ A gaveta do detergente apresenta fugas. A gaveta do detergente não está corretamente fechada. Empurre firmemente a pega da gaveta do detergente para a fechar. ■ A junta da porta apresenta fugas. Verifique se existe algum corpo estranho na junta da porta e limpe-o.
Formação excessiva de vincos.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A roupa não foi retirada da máquina atempadamente. Após a conclusão do programa de lavagem, retire a roupa da máquina sem demora. ■ O aparelho está sobrecarregado. O tambor não deve estar demasiado cheio de roupa, e a porta deve fechar facilmente. ■ A velocidade de centrifugação pode estar demasiado elevada. Defina uma velocidade adequada ao tipo de roupa.

10.1. CÓDIGOS DE AVARIA E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando o aparelho não funciona normalmente e o visor apresenta o seguinte código, pode não se tratar de uma avaria. Consulte as informações relativas ao código de erro e adote as medidas adequadas.

Problema/ Avaria	Descrição	Solução
F01	Falha na entrada da água.	<p>Verifique os seguintes itens:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A torneira da água está aberta? A pressão da água está muito baixa? 2. A mangueira de abastecimento de água está dobrada? 3. O filtro da mangueira de abastecimento de água está obstruído? 4. A mangueira de abastecimento de água está congelada? <p>Após concluir a resolução do problema, prima o botão de "Iniciar/Pausa" para continuar o funcionamento.</p>
F03	Avaria na descarga de água.	<p>Verifique os seguintes itens:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A mangueira de drenagem está dobrada ou entalada? Há fluxo de água na mangueira? 2. O filtro da bomba de drenagem está obstruído? 3. A mangueira de drenagem está congelada? <p>Após concluir a resolução do problema, prima o botão de "Iniciar/Pausa" para continuar o funcionamento.</p>
F24	Transbordo.	<p>Primeiro, coloque o programa em pausa e, de seguida, reinicie o programa. Se o aparelho continuar a transbordar, feche a torneira da água e contacte um técnico de reparação.</p>
F13	Falha de bloqueio da porta.	<p>A porta do aparelho está fechada, mas não é possível bloqueá-la. Desligue o aparelho, volte a ligá-lo e reinicie o programa de lavagem. Se a falha continuar, contacte um técnico de reparação.</p>
F14	Falha de desbloqueio da porta.	<p>A porta do aparelho está fechada, mas não é possível bloqueá-la. Desligue a máquina e volte a ligá-la. Se a falha continuar, contacte um técnico de reparação.</p>
Outros	Avaria do módulo eletrónico.	<p>Desligue máquina, volte a ligá-la e reinicie o programa de lavagem. Se a falha continuar, contacte um técnico de reparação.</p>
Unb	Alarme de desequilíbrio.	<p>Para apagar o alarme de desequilíbrio, siga estes passos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Roupa emaranhada Se a roupa estiver enrolada ou emaranhada, desligue primeiro a máquina, abra a porta e solte a roupa. De seguida, volte a colocá-la no tambor, feche a porta e selecione o programa separado de "Centrifugação" para tentar novamente. 2. Peso insuficiente de roupa Desligue a máquina, abra a porta e adicione mais roupa (ou adicione uma ou duas toalhas). Feche a porta e selecione o programa separado de "Centrifugação" para tentar novamente.

F15-F18	Anomalia na secagem (aplicável a modelos com função de secagem)	Desligue o aparelho e volte a ligá-lo. Se a falha continuar, contacte um técnico de reparação.
---------	--	---

11. ASSISTÊNCIA TÉCNICA

ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

Ao contactar o centro de assistência, indique primeiro o modelo do seu aparelho. Informações como o número do modelo, código/ID, tipo de modelo e número de série encontram-se na placa de identificação do aparelho.



No caso de avaria, use apenas peças sobresselentes aprovadas pelo fabricante autorizado.

💡 Reparações ou quaisquer queixas ao abrigo da garantia devido a uma ligação ou utilização incorretas do aparelho não são abrangidas pela garantia. Nesse caso, os custos da manutenção ficarão a cargo do utilizador.

12. RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ao lavar roupa de cor pela primeira vez, lave-a separadamente por cores.

Ao lavar roupa muito suja, coloque menos peças por ciclo e utilize mais detergente em pó, ou selecione a função de pré-lavagem (se disponível). Antes da lavagem, aplique um tira-nódoas específico nas nódoas mais difíceis. Consulte "RECOMENDAÇÕES PARA A REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS".

Se lavar frequentemente roupa com água fria e detergente líquido, o aparelho pode desenvolver bactérias, originando odores desagradáveis. Recomendamos a execução periódica do programa "Limpeza do tambor" (ou outro programa de alta temperatura) para limpeza do tambor.

Evite lavar cargas muito pequenas para prevenir desperdício de energia e resultados de lavagem inferiores. Sacuda roupa dobrada ou emaranhada antes de a colocar no tambor.

Utilize detergentes criados especificamente para máquinas de lavar roupa.

Se a dureza da água exceder 14°dH, utilize um amaciador de água. Os danos no aquecedor causados por utilização incorreta de amaciadores de água não são abrangidos pela garantia. Consulte o seu fornecedor local de água para obter informação sobre a dureza da água.

Não é recomendada a utilização de lixívia com cloro, pois pode danificar o aquecedor.

Se utilizar agentes descalcificantes, lixívias ou corantes, certifique-se de que são adequados para esta máquina de lavar.

Não utilize solventes ou produtos químicos semelhantes (como diluente de tinta, aguarrás, gasolina, etc.).

Não introduza detergente em pó endurecido no dispensador de detergente, pois pode obstruir as mangueiras internas do aparelho.

Detergentes em pó ou líquidos devem ser adicionados de acordo com as instruções do fabricante, a temperatura de lavagem e o programa selecionado.

Quando utilizar produtos líquidos de cuidado de tecidos espessos, recomendamos diluí-los em água para evitar a obstrução da saída da gaveta do detergente.

Os detergentes líquidos são adequados para programas sem ciclo de pré-lavagem.

Tenha cuidado para não confundir detergente com amaciador.

Quanto maior a velocidade de centrifugação, menor a humidade residual na roupa. Por isso, utilizar um aparelho com função de secagem é mais económico e eficiente para secar a roupa.

13. RECOMENDAÇÕES PARA A REMOÇÃO DE MANCHAS ESPECÍFICAS

Antes de utilizar removedores de nódoas específicos, tente métodos naturais e ecológicos para remover nódoas leves e persistentes. É mais fácil remover as nódoas se forem tratadas de imediato.

Lave com água fria (ou morna), de acordo com os métodos de remoção de nódoas apresentados a seguir. Não utilize água quente.

Tipo de nódoa	Método de remoção da nódoa
Lama	Se a nódoa for lama seca, raspe primeiro o tecido e depois coloque na máquina para lavagem. Para nódoas persistentes, deixe a peça de molho previamente num removedor de nódoas à base de enzimas antes da lavagem. Para nódoas menos persistentes, pré-trate manualmente com detergente líquido ou em pó antes da lavagem.
Antitranspirante	Antes de colocar a peça na máquina, aplique detergente líquido diretamente sobre as nódoas. Para nódoas persistentes, utilize um removedor de nódoas ou lave com branqueador oxigenado.
Chá	Demolhe ou lave a peça com água fria. Adicione removedor de nódoas, se necessário.
Chocolate	Demolhe ou lave a peça em água com sabão morna, depois aplique sumo de limão e passe por água.
Tinta	Antes da lavagem, aplique um tira-nódoas nas nódoas. Também pode utilizar álcool desnaturado: vire a peça do avesso, coloque papel absorvente por baixo da nódoa, aplique o álcool pelo lado oposto do tecido e, após o tratamento, lave bem a peça.
Marcador	Dilua um pouco de amido em água e aplique sobre a nódoa. Após secar, escove e coloque a peça na máquina para lavagem.
Nódoas de bebé (urina, lama ou alimentos)	Demolhe a zona manchada em água morna durante, pelo menos, 30 minutos antes de lavar. Para facilitar a remoção, pode adicionar detergente enzimático.

Erva	Antes da lavagem, demolhe a peça num detergente enzimático. Também pode demolhar em sumo de limão diluído ou vinagre branco (cerca de 1 hora) para remover as nódoas.
Ovo	Demolhe a peça em detergente enzimático. Demolhe em água fria durante, pelo menos, 30 minutos. Se a nódoa for persistente, pode deixar de molho durante várias horas. Depois, coloque a peça na máquina de lavar.
Café	Demolhe a peça em água com sal. Para nódoas antigas, pode utilizar uma mistura de óleo de rícino, amoníaco e álcool.
Graxa para sapatos	Aplique óleo alimentar sobre a nódoa e depois lave a peça.
Sangue	Para nódoas recentes, passe primeiro por água fria e depois coloque na máquina de lavar. Para sangue seco, demolhe a peça em detergente enzimático. Depois, coloque a peça na máquina de lavar. Se a nódoa persistir, considere utilizar um produto de lixívia adequado ao tipo de tecido.

Nódoas	Remoção de nódoas
Cola ou pastilha elástica	Coloque a roupa num saco e introduza-a no frigorífico até a nódoa endurecer. Raspe com uma faca romba. Aplique um removedor de nódoas para pré-lavagem e passe bem por água. Finalmente, coloque a peça na máquina de lavar.
Maquilhagem	Utilize um tira-nódoas para pré-tratar, depois coloque a peça na máquina para lavagem.
Manteiga	Antes de colocar a peça na máquina de lavar, aplique um tira-nódoas sobre as manchas. De seguida, lave com água quente (à temperatura permitida pela peça).
Leite	Demolhe a peça em detergente enzimático. Deixe de molho durante, pelo menos, 30 minutos. Se a nódoa for persistente, pode deixar de molho durante várias horas. Depois, coloque a peça na máquina de lavar.
Sumo	Aplique água com sal sobre as manchas. Deixe atuar durante algum tempo e depois lave. Em alternativa, antes de colocar a peça na máquina, aplique bicarbonato de sódio, vinagre branco ou sumo de limão sobre as manchas. Para nódoas antigas, aplique óleo de rícino e passe com água fria após 20 minutos. Finalmente, coloque a peça na máquina de lavar.
Vinho	Demolhe a peça em água fria durante, pelo menos, 30 minutos. Utilize detergente em simultâneo. Depois, coloque a peça na máquina de lavar.
Cera	Coloque a peça no frigorífico até a cera endurecer. Depois, raspe-a. Coloque papel absorvente sobre a nódoa e passe com o ferro por cima até o papel absorver o resto da cera.

Suor	Antes de colocar a peça na máquina, aplique detergente líquido diretamente sobre a nódoa.
Pastilha elástica	Coloque a peça no frigorífico até a pastilha elástica endurecer. Depois, raspe-a. Depois, coloque a peça na máquina de lavar.

14. ELIMINAÇÃO



A marca neste dispositivo (símbolo do caixote do lixo com uma cruz) encontra-se em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos "resíduos de equipamento elétrico e eletrónico". Esta marca significa que este equipamento não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum no final do seu tempo de vida útil. O utilizador tem de o entregar aos operadores que recolhem equipamento elétrico e eletrónico usado. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, lojas e autoridades locais, criam um sistema adequado para a recolha de equipamento. A recolha adequada de equipamento elétrico e eletrónico usado ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultante da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

15. TABELA DO CONSUMO TÍPICO

Instruções do programa

1. O programa Eco 40-60 é capaz de lavar roupa de algodão com sujidade normal que possa ser lavada a cerca de 40 °C a 60 °C, no mesmo ciclo, e este programa é usado para manter a conformidade com a legislação UE ecodesign.
2. O consumo de energia medido em modo **desligado** é de 0,49W.
3. Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são habitualmente os que funcionam a mais baixas temperaturas e durante mais tempo.
4. Carregar a máquina de lavar até à capacidade indicada para os respetivos programas contribui para poupar energia e água.
5. Uso correto do detergente, amaciador e outros aditivos. Não adicione detergente em excesso. Isto pode afetar adversamente os resultados de lavagem.
6. Limpeza periódica, incluindo frequência ótima e prevenção contra calcário.
7. Os ruídos e a humidade restante são influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior for a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior será o ruído e menor será a humidade restante.
8. A informação sobre o produto e o código QR encontram-se na etiqueta de consumo de energia. A informação de registo do produto pode ser obtida lendo o código QR.
9. A informação sobre programas padrão.

Programa	Selecionado Temperatura (°C)	Capacidade nominal (kg)	Temperatura máxima no tambor (°C)	Duração do programa (h:min)	Consumo de energia (kWh/ciclo)	Consumo de água (litros/ciclo)	Humidade restante (%)	Velocidade máxima atingida (rpm)
Eco 40-60 carga completa	—	7,0	29	3:28	0,520	50,0	53,90	1310
Eco 40-60 meia carga	—	3,5	27	2:42	0,310	38,0	53,90	1400
Eco 40-60 1/4 de carga	—	2,0	25	2:38	0,185	32,0	53,90	1400
20 °C	20	7,0	20	1:50	0,300	60,0	58,00	1400
Algodão	60	7,0	54	3:38	1,250	85,0	58,00	1400
Sintéticos	40	3,5	41	2:19	0,900	50,0	35,00	1400
Rápido 15'	20	1,0	20	0:15	0,038	16,0	65,00	800

Os valores apresentados para os outros programas para além do programa Eco 40-60 servem apenas de orientação.

💡 A carga máxima ou nominal aplica-se à roupa preparada de acordo com a norma IEC 60456.

💡 Devido aos desvios em termos de tipo e quantidade de roupa, centrifugação, oscilação da alimentação e temperatura e humidade ambiente, a duração do programa e os valores de consumo de energia medidos pelo utilizador podem diferir dos valores indicados na tabela.

Reservamos o direito de alterações e erros nas instruções de utilização.

CONTENT OVERVIEW :

EN

1. SAFETY INSTRUCTIONS	P. 48
2. PRODUCT DESCRIPTION	P. 55
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	P. 55
4. INSTALLATION AND CONNECTION	P. 56
5. TRANSPORTATION AFTER INSTALLATION	P. 62
6. BEFORE THE FIRST USE	P. 63
7. PROGRAMS AND FUNCTIONS	P. 67
8. PROGRAM INTERRUPTIONS AND CHANGES	P. 75
9. MAINTENANCE & CLEANING	P. 76
10. TROUBLESHOOTING	P. 80
11. SERVICING	P. 83
12. USAGE RECOMMENDATIONS	P. 83
13. RECOMMENDATIONS	P. 84
14. DISPOSAL	P. 86
15. TYPICAL CONSUMPTION TABLE	P. 87

1. SAFETY INSTRUCTIONS

-  **Please read this manual carefully before operating the appliance.**
- Do not operate the appliance without understanding or reading this manual.
- This manual applies to multiple models. Therefore, it may include features not applicable to your model.**
- Failure to follow the instructions or improper operation may cause damage to laundry or equipment, or result in personal injury. Please keep the manual near the appliance for easy access.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats.
6. This appliance is intended to be used in household. If the appliance is used for professional, for profit purpose or purpose exceeding normal use in a household, or if the appliance is used by a person who is not a consumer, the warranty period shall be equal to the shortest warranty period required by relevant legislation.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 9. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.**
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
11. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. The maximum mass of dry cloth to be used in the appliance is 7.0 kg.
13. The recommended maximum capacity for each program may vary. For optimal results, see “PROGRAM TABLE”.
14. **To connect the appliance to water supply**, make sure to use the supplied water supply hose and gaskets. Water pressure has to be between 0.1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²) .
15. The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
16. The ventilation openings must not be obstructed by a carpet.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ELECTRICAL SAFETY

EN

18. This appliance complies with relevant safety standards.
19. Before connecting the appliance to the power mains, wait for at least 2 hours until it reaches room temperature.
20. This appliance must be repaired by an authorized service center, and only spare parts recognized by the authorized manufacturer shall be used.
21. Any repairs and maintenance related to safety or performance should be conducted by trained professionals.
22. Do not attempt to repair this appliance yourself. Repairs by unprofessional personnel may cause personal injury or more serious malfunctions. Please consult your local service center and always use original spare parts.
23. Do not attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or damaged parts, including damaged wires or plugs.
24. Do not bend the power cord excessively or place heavy objects on it.
25. Do not spray water to clean inside or outside the device.
26. In case of flooding, please disconnect the power plug and contact the after-sales service center.
27. Models with drying functions have automatic heating device shutdown protection to prevent overheating. If the temperature exceeds the protection temperature, the system will automatically shut down the heating device, and when the temperature drops below the protection temperature, the heating device will resume operation.
28. Do not use multiple outlets, extended power cords, or dual adapters on the appliance. Do not use an extended cord to connect the appliance to the power supply.
29. Do not connect the appliance to the electrical socket of an electric shaver or hair dryer.
30. Do not connect the appliance to an electrical outlet specifically designed for low-load appliances.
31. Before connecting the appliance to the power supply, ensure that the electric voltage specified on the rating plate matches the Voltage of your socket.
32. The power socket must be safely grounded, and the water supply must remain unobstructed.

33. Do not connect the appliance to the power supply with an external switching appliance (such as a program timer) or connect it to a power supply that is turned on and off regularly by the power supplier.

34. The exhaust gas must not be discharged into the flue used to discharge combustion gases or other fuel exhaust gases.

INSTALLATION

35. Before using the appliance, be sure to remove the packaging (sponge, polystyrene foam, etc.) attached to the bottom of the appliance.

36. Please install the appliance correctly according to the instructions and connect the water and electricity (see "INSTALLATION AND CONNECTION"). The connection of water and electricity should be carried out by fully trained technicians or professionals.

37. Do not install this appliance in places where door opening is restricted.

38. **Do not install the appliance in an area where the temperature may drop to 5°C below**, otherwise, the parts may be damaged when water freezes.

39. Place the appliance on a sturdy flat surface. If the appliance is installed on a high platform, it must be secured to prevent it from tipping over.

40. The end of the drain hose should be placed in the drainage system.

41. This appliance must not be stored or used in any outdoor locations.

42. Avoid lint accumulation near the appliance.

43. Do not install the appliance near heaters or flammable materials.

44. Do not install the appliance in locations where gas leakage may occur.

45. Please ensure good ventilation conditions to avoid the gas generated by this appliance from flowing back into the room, thereby causing a fire.

USAGE

EN

46. Before the first use, remove the transport screws; Otherwise, serious damage may occur when the machine is turned on (see “INSTALLATION AND CONNECTION/REMOVAL OF TRANSPORT BOLTS”). Such damage is not covered under warranty.

47. Inspect the appliance to see if it has been damaged during transportation. Never operate the appliance in a damaged condition.

48. Use detergents suitable for the appliance cleaning and clothes washing. We are not responsible for damage or discoloration of seals and plastic parts caused by the use of bleach or dyes.

49. Do not attempt to remove any panels or disassemble the appliance.

50. Do not use sharp objects like pins, knives, or fingernails to press the button.

51. Do not use wet hands to touch the power plug or operate the appliance.

52. This appliance is only suitable for ordinary washing or drying of clothes (models with drying function), not for dry cleaning.

53. Because the appliance is heavy, you may injure yourself trying to lift it. Do not lift the appliance yourself; your hands may be cut by its sharp edges.

54. Do not grasp the appliance by its protruding parts. The protruding parts on the appliance may break when lifting or pushing the appliance.

55. Do not wash clothes with large buttons or other heavy metal items. Make sure all the pockets in the laundry are empty. To prevent odors and mildew, open the door after the wash cycle ends and let the drum air dry.

56. Do not leave metal objects in the drum for a long time.

57. The door glass may break due to strong impact, so be careful when using the appliance.

58. Place the laundry completely inside the drum so that the clothes will not be caught by the door.

59. When the appliance is not in use, turn off the water supply and unplug the power cord from the power socket.

60. Do not put animals (such as pets) into the appliance.

TRANSPORT/TRANSPORT AFTER INSTALLATION

EN

61. If you plan to move the installed appliance, install the transport screws (See “INSTALLATION AND CONNECTION/MOVING AND TRANSPORTING AFTER INSTALLATION”).

Before installing the transport screws, unplug the power plug!

62. After the washing program ends, turn off the tap and unplug the power plug. Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always firmly grasp the power plug and pull it directly out from the socket.

63.  Do not use detergents containing solvents, as these may release toxic gases, damage the appliance, and cause fire or explosion hazards.

64. Do not force the door open while the appliance is in operation (high temperature washing/dehydrating).

65. Do not use the appliance after cleaning with industrial chemicals.

66.  The wastewater discharged during high-temperature washing is hot, sodo not touch it to prevent burns.

67. Clothes stained with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, gasoline, kerosene, stain removers, turpentine, wax and wax removers should be washed first with hot water and plenty of detergent, then washed in the drum.

68. Use softeners or similar products according to the instructions for use with the softener.

69. Please remove all items from the garment pocket, such as lighters and matches.



BURN HAZARD

70. The door may become hot during washing and drying. Be careful to avoid burns. Do not let children play near the door. Do not touch the door glass during the operation of the appliance.



WATER LEAKAGE PROTECTION (while the appliance is on)

71. If the water level in the appliance exceeds the normal level, the water level protection function will be activated. This function will stop the water supply and start draining. The current program is interrupted and an error message is reported.

72. Do not wash or dry items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof fabrics, rubber products, clothes with foam rubber pads, or pillows in the drum.



WARNING

73. If your appliance has a drying function, do not stop the program before the drying cycle ends. If you need to interrupt the program for any reason, carefully remove the clothes to avoid burns. Quickly remove the clothes and spread them out to cool down quickly.

CHILD SAFETY

74. Before you close the appliance door and run the program, please ensure that there is only clothing in the drum. Make sure that no children climb into the appliance and close the door from the inside.

75. Do not let the appliance door stay open. Children may hang on the door or climb inside the appliance, causing damage or injury.

76. Keep all packaging materials in a place out of the reach of children, as these may be dangerous.

77. Keep detergent and softener out of reach of children.

SERVICING

78. The user shall be responsible for the maintenance cost of damage caused by improper connection, improper installation and use, or repair by unauthorized personnel, as such damage is not included in the warranty.

79. The warranty does not include consumables, slight color deviations, increased noise due to device aging (which does not affect the functionality of the device), and cosmetic defects of parts (which do not affect the functionality and safety of the appliance).

2. PRODUCT DESCRIPTION

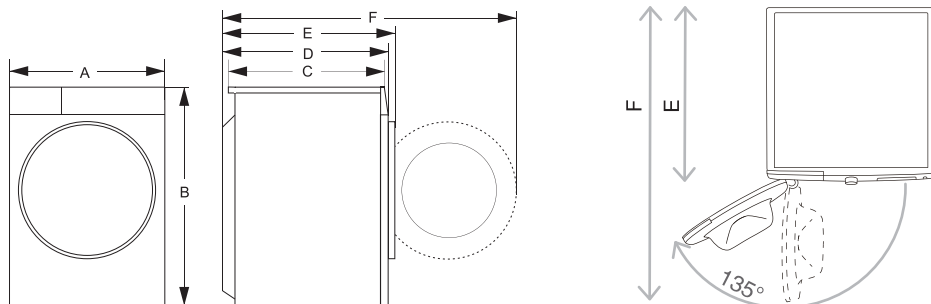
- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| 1. Control panel | 6. Water inlet hose |
| 2. Knob | 7. Power cord |
| 3. Detergent drawer | 8. Drain hose |
| 4. Door | 9. Adjustable feet |
| 5. Drain pump filter door cover | 10. Transport screw |

 The illustrations in this manual are for illustrative purposes only. Due to product improvements and series expansion, the appearance, color, and functional components of the product you receive may differ from those shown in this manual. Please refer to the actual product.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Maximum load	7.0 kg
Net weight	58 kg
Rated voltage	220-240 V~
Frequency	50 Hz
Rated power	1600 W

Dimensions:



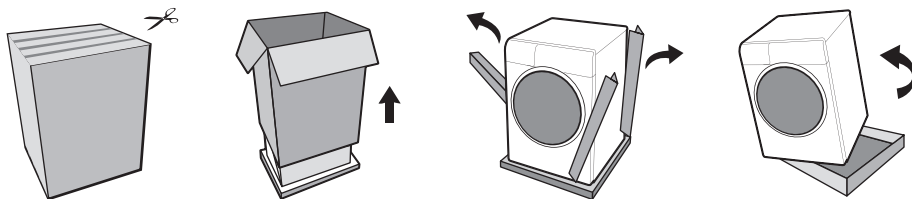
Index	Dimension (mm)
A	595
B	845
C	385
D	435
E	465
F	920

E = appliance depth F = Depth with door open

4. INSTALLATION AND CONNECTION

4.1. PACKING/PACKAGING

💡 Please first remove all the packaging and foam, especially the foam base. When unpacking the device, please do not use sharp objects to damage it. Keep packaging materials (plastic bags, other plastic parts, etc.) out of reach of children.



💡 The process of packing the machine is just the opposite of unpacking above.

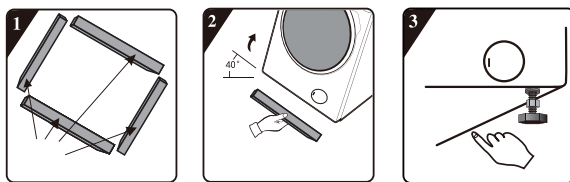
💡 Please check the device for any damage. Do not use it if it is damaged, and immediately contact after-sales service.

The accessories included with this device include one or more of the following:

- User Manual;
- 4 transport screw covers;
- Water inlet hose;
- Water drain hose bracket;
- Sponge strip/none.

💡 Different models have different configurations, and the accessories included with this device are subject to the actual configuration of the model.

4.2. INSTALLATION METHOD OF THE SPONGE STRIPS:

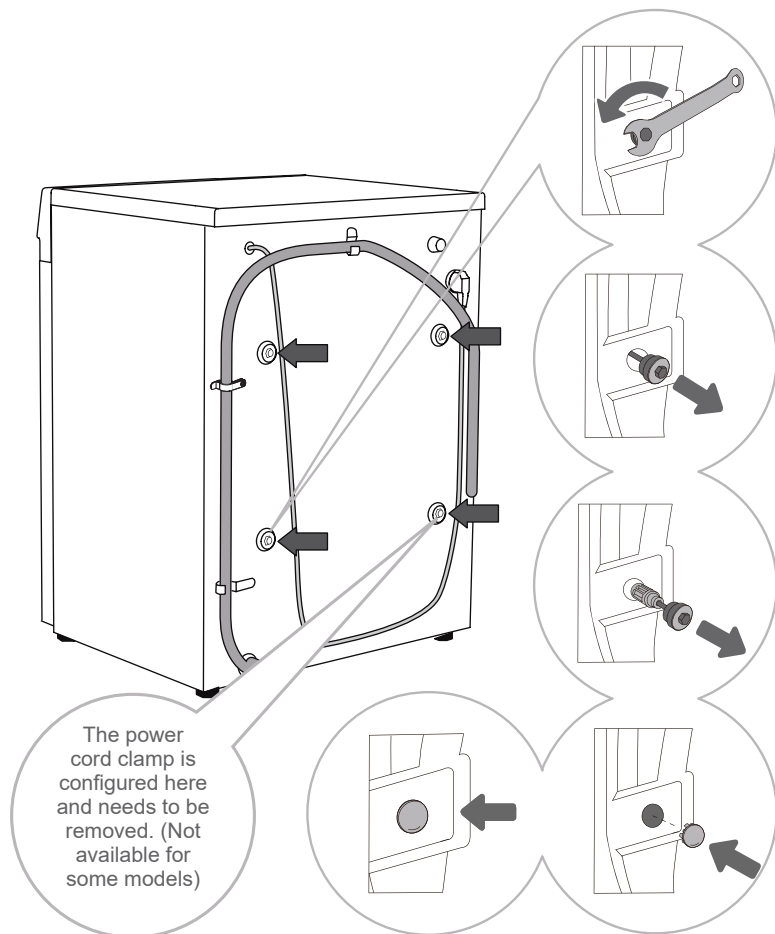


1. Peel off the release paper from the double-sided tape on the sponge strips.
2. Tilt the appliance at a 40° angle, stick 2 long sponge strips on the front and rear support positions at the bottom of the appliance body, and stick 2 short sponge strips on the left and right support positions.
3. Use your hand to press and firmly attach the sponge strips.

4.3. REMOVING THE TRANSPORT SCREWS



After removing all packaging, remove the transport screws. Otherwise, this equipment may be damaged during use. Such damage is not covered under warranty.



1. Place the drain hose aside. Using a suitable wrench to loosen the 4 screws on the back by turning counterclockwise in the direction indicated by the arrows. Loosen each screw by approximately 30 mm.
2. Pull out the 4 transport screws horizontally.
3. Horizontally pull out the transport screws together with the rubber and plastic parts.
4. Use transport screw covers to cover the screw holes. (Transport screw covers and instruction manual are included in the supplied accessories.)

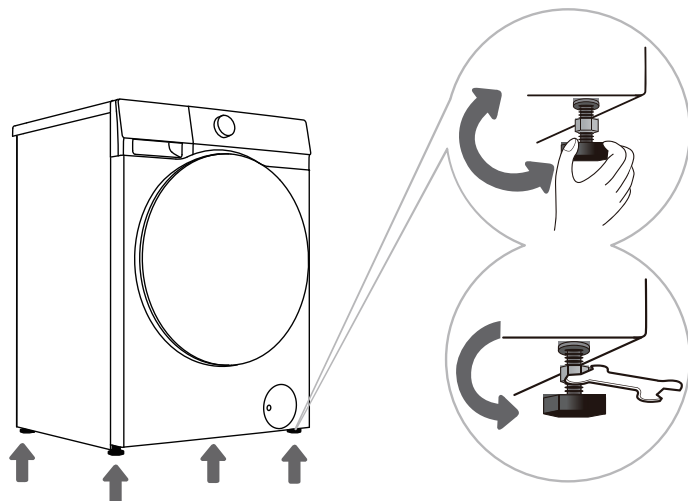
💡 Please keep the transport screws for future transportation. If reinstallation of the transport screws is required, follow the above steps in reverse order.

4.4. INSTALLATION LOCATION

💡 Please place the appliance on a solid surface and keep it steady. The flat surface should be kept clean and dry; otherwise, the appliance may slip. Also, clean the bottom of the adjustable feet.

4.5. ADJUSTABLE FEET

Use a spirit level and a suitable wrench.

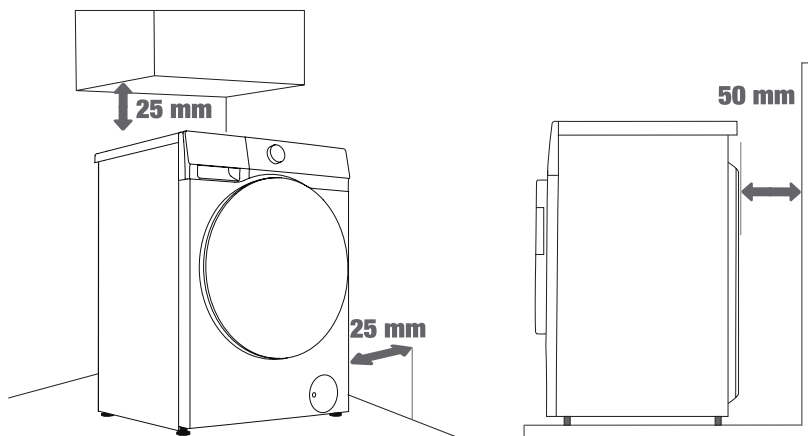


1. Adjust the level by rotating the adjustable feet. The adjustable feet allows for 2 cm of level adjustment.
2. After adjusting the height, tighten the lock nut anticlockwise using a suitable wrench (see the figure).

💡 If the equipment is not placed steadily, it may cause vibration, sliding, and noise. The damage caused by improper level adjustment is not covered by the warranty.

💡 During appliance operation, abnormal or noisy sounds may occur, which are mainly caused by improper installation.

4.6. INSTALLATION CLEARANCE

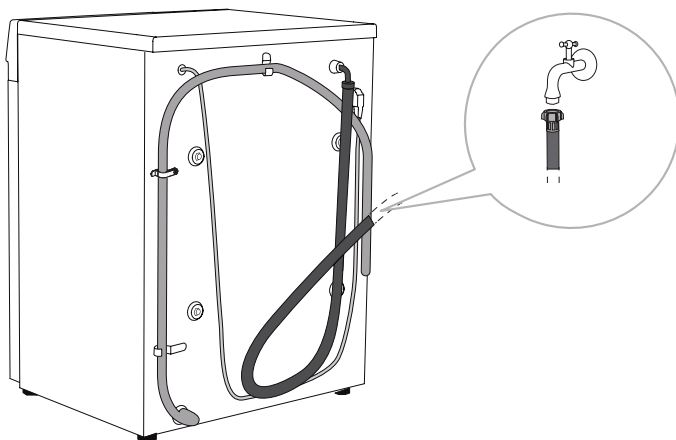


💡 Space should be left between the appliance and the walls or furniture. To ensure optimal operation of the appliance, leave some clearance on all sides as shown in the figure. Failure to maintain the minimum required clearance may result in safety hazards, abnormal operation. Overheating may also occur (see the figure).

4.7. CONNECTING TO WATER SUPPLY

Gently tighten the water hose by hand to ensure a good seal (maximum torque: 2 Nm). Check whether there is any water leakage at the seal.

Do not use pliers or similar tools to avoid damaging the threads of the nut.



💡 To ensure normal operation, the inlet water pressure must be between 0.1-1 MPa (1-10 bar, 1-10 kp/cm², 10-100 N/cm²). The minimum dynamic water pressure can be determined by measuring the water flow. Open the tap fully and 3 liters of water should flow out within 15 seconds.

💡 Use the new water hose that comes with the appliance. Do not use old water hoses or other water hoses.

💡 Ensure the water hoses are not damaged. If the water hose is aged, brittle or cracked, it must be replaced.

💡 The appliance can only be connected to a cold water inlet and cannot be connected to a hot water inlet.

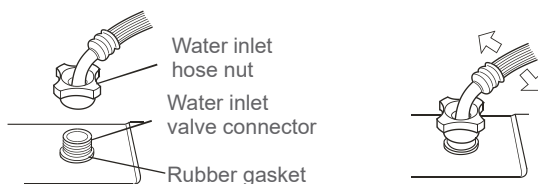
4.8. CHECKING THE CONNECTION BETWEEN THE WATER SUPPLY HOSE AND THE TAP

1. Gently pull the water supply hose to check if the connection is secure.
2. Open the water tap to check for any leaks.
3. The water inlet hose should be free of twists and bends.
4. Before each use, check the water inlet hose connection to prevent improper connection.



4.9. CONNECTION BETWEEN THE WATER INLET HOSE AND THE APPLIANCE

Connect the water inlet hose nut to the appliance water inlet valve connector, tighten the nut, and gently shake it to check if it is tightened, as shown in the right figure.

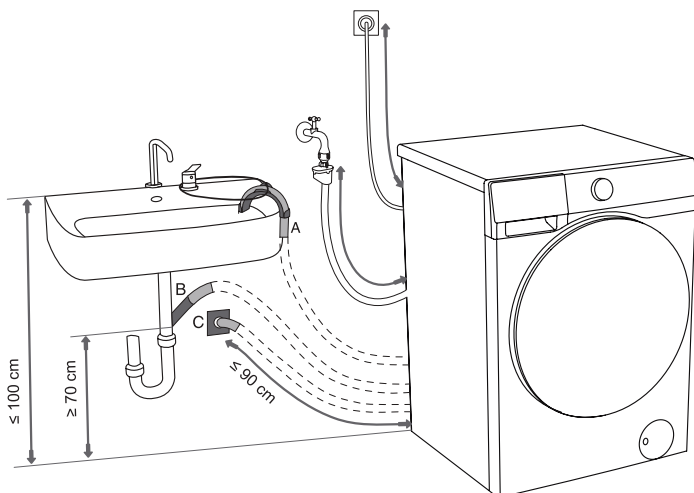


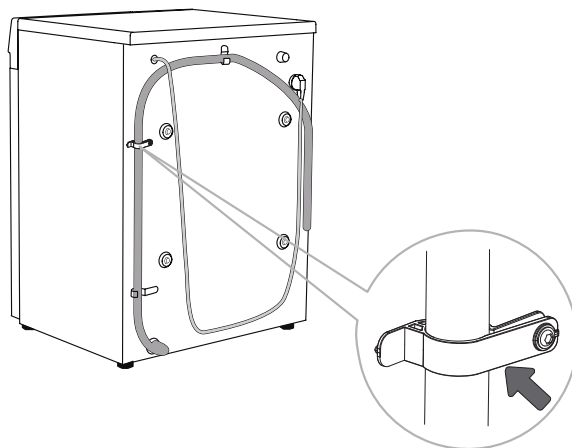
NOTE:

1. Tighten evenly and do not screw into the water inlet hose, otherwise the water inlet hose joint will be damaged.
2. Do not remove the rubber gasket. Check whether the rubber gasket is detached or damaged every time you use the appliance. If there is any damage, contact after-sales immediately.

4.10. CONNECTING AND SECURING THE DRAIN HOSE

Put the drain hose into the washbasin or bathtub, or connect it directly to the drain outlet (the minimum diameter of the drain hose is 4 cm). The vertical distance of the drain hose from the ground is 70-100 cm. There are three ways to connect the drain hose (A, B, C).





- A. Put the end of the drain hose into the sink or bathtub. Use cable ties to secure the drain hose through the elbow bracket to prevent it from slipping.
- B. Place the drain hose directly into the sink drain outlet. Do not use a small sink. Note that the drained water may be hot.
- C. Connect the drain hose to the drain outlet on the wall with the water storage bend, and install it correctly for cleaning.
- D. The drain hose must be fixed to the hose clamp on the back of the appliance as shown.

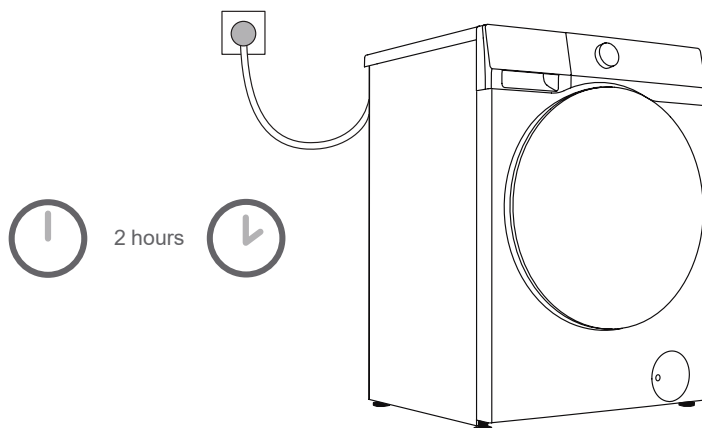


The hose clamp is not allowed to be removed, otherwise, it will cause improper washing.

💡 Make sure the drain hose is not damaged.

💡 Failure to properly install the drain hose may result in safety hazards or abnormal operation.

4.11.CONNECTING TO POWER MAINS



 **Before connecting the appliance to the power supply, please wait at least 2 hours to ensure it reaches room temperature.**

EN

This appliance is connected to a grounded power socket, and there should be no obstructions between the appliance and the socket. The power socket should have compliant grounding protection. For basic information about the appliance, please refer to the nameplate.



It is recommended to use overvoltage protection devices to protect this appliance from lightning strikes.



Do not use an extension cord to connect the appliance to the power supply.



Do not connect the appliance to a power outlet designated for light-load appliances.



Please do not plug or unplug the appliance with wet hands.



The repair and maintenance of this appliance should be handled by professionally trained personnel.



Only personnel authorized by the manufacturer can replace a damaged power cord.

5. TRANSPORTATION AFTER INSTALLATION

 If you need to transport an installed device, first unplug the power plug, turn off the tap, remove the water inlet and drain hoses, and make sure the detergent box and door are closed properly.

Be sure to reinstall the transport screws to prevent vibrations during transport from damaging the device (see "Installation and connection/Removing the transport screws"). If you accidentally lose the transport screws, you can order them from the manufacturer.

Pack all packaging materials (plastic bags, other plastic parts, etc.).



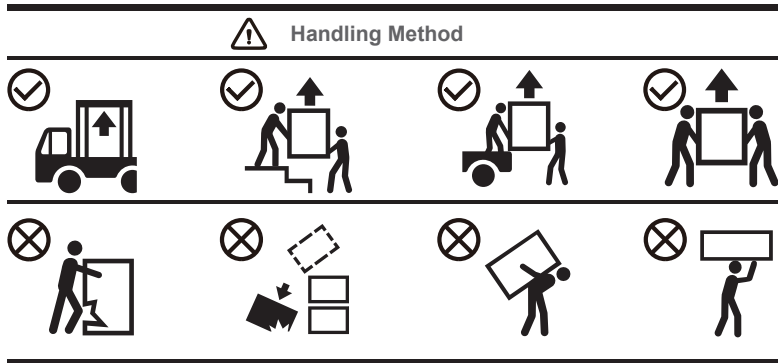
The device is heavy. Please use at least two people to move it. When transporting, do not hold protruding parts such as the door, top cover, etc., to prevent them from falling off or being damaged.



After transport, let the device sit for at least 2 hours before connecting it to the power supply. The device should be installed and connected by trained technicians.



Please read the instructions carefully before reconnecting the device. Damage caused by improper connection or use is not covered by the warranty.



6. BEFORE THE FIRST USE

6.1. THE FIRST USE

The appliance has been tested before leaving the factory, and there may be a small amount of water residue. It is recommended to run the "Drum Clean" (or other high-temperature) program before use to clean the residual water in the drum.

Connect the power and turn on the tap. Do not put clothes in the drum. Select and start the program.



Do not use solvents or cleaning agents that may damage the appliance (please follow the recommendations and warnings provided by the cleaning agent manufacturer).

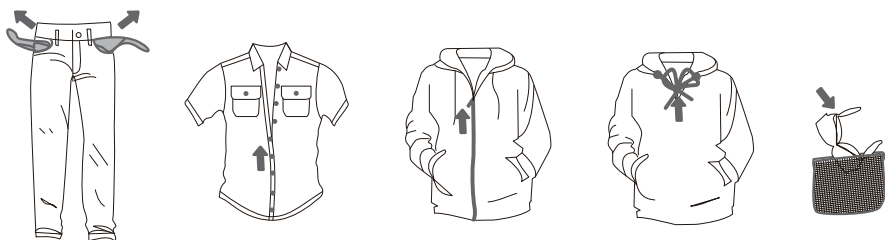
6.2. PAY ATTENTION TO CLOTHING LABELS

Washing	Max. water temp. 95°C  	Max. water temp. 60°C  	Max. water temp. 40°C  	Max. water temp. 30°C  	Hand wash only 	Do not wash 
Rinsing	Rinse in cold water 			Do not rinse 		
Dry cleaning	It can be dry cleaned. No restrictions on detergent 		Dry clean with petroleum solvent R11 and R113 		Dry clean with kerosene, pure alcohol, and R113 	
					Do not dry clean 	

Ironing	Max ironing temp. 200°C 	Max ironing temp. 150°C 	Max ironing temp. 110°C 	Do not iron 
Drying	Dry flat (placed on a flat surface) 	Drip dry  Line dry 	High temperature  Low temperature 	Do not dry 

6.3. PREPARATION FOR WASHING

1. Classify clothing according to its type (cotton, blended fiber, silk, wool, etc.), label requirements, color (white, colored, etc.), degree of soiling, etc.
2. Empty all pockets. Remove metal items that could damage clothing or the appliance. Fasten buttons and turn garments with buttons or embroidery inside out. Zip up and tie any drawstrings.
3. Place sensitive clothing and small, lightweight clothing into a mesh laundry bag and wash them together with other clothing.
4. For clothes with pilling surfaces or long pile fabrics, please turn them over before washing.
5. Stains will be difficult to clean after being left for a long time. Please pre-treat the soiled areas such as the cuffs and collars of your clothes before washing (refer to "RECOMMENDATIONS FOR SPECIFIC STAIN REMOVAL").
6. Do not wash heavy quilts, plush toys, or clothes in laundry bags separately to avoid unbalance error.



6.4. CLOTHES THAT ARE UNSUITABLE FOR WASHING

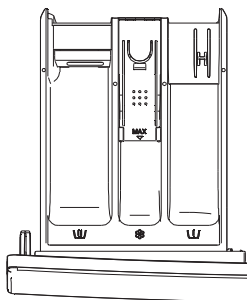
 <p>Leather and fur products (may cause deformation)</p>	 <p>Rayon and its blended fabrics (may cause discoloration or deformation)</p>	 <p>Rubber-made or large-sized thick mats (may cause damage or malfunction)</p>
 <p>Hats containing hard materials (may damage the washing machine and cause malfunctions)</p>	 <p>Seat cushions, pillows, items containing cotton wool, foam, and other sponge materials, and carpet covers (may cause damage or malfunction)</p>	<p>Others: Wrinkled or embossed processed clothing; coated down clothing; crepe fabrics; Clothing prone to deformation (suits, jackets, ties, dresses, etc.); Clothes prone to pilling (silk velvet or cotton velvet).</p>

💡 Non-washable clothes include, but are not limited to, the above-mentioned clothes.

💡 Check the clothing label to confirm that the garment has a machine-washable symbol.

6.5. ADD DETERGENT/SOFTENER

DETERGENT BOX



DETERGENT DRAWER	
	Prewash compartment
	Main wash compartment
	Softener compartment

6.6. PRECAUTIONS FOR USE

1. Always use a high-efficiency neutral low-foaming detergent suitable for this appliance. The amount of detergent to be used depends on the type of clothing, degree of soiling, color of clothing, and washing temperature. Please add an appropriate amount according to the detergent manufacturer's instructions.
2. Excessive detergent may cause foaming, which will affect the washing effect. If the appliance detects too much foam, it may pause the program for defoaming.
3. If insufficient detergent is used, it may result in poor washing performance and could also lead to the formation of limescale in the drum and water hoses.

4. When adding powder detergent, we recommend adding it immediately before the wash program starts. If you add detergent in advance, make sure that the detergent drawer is completely dry; otherwise, the powdered detergent may harden and clump before the washing program begins.
5. If you are using the "Reservation" function (if available) or have selected the "Pre-Wash" function (if available), do not use liquid detergent, as liquid detergent will be dispensed immediately and may become sticky in the dispenser drawer or drum.
6. Do not allow detergent to harden, as this may cause clogging, poor rinsing, or odor.
7. Pour the softener into the compartment marked with the "⌘" symbol in the detergent box and follow the instructions on the softener packaging. Do not add more softener than the MAX mark on the softener compartment, otherwise the softener will be added to the clothes too early, resulting in poor washing results.
8. Keep detergent and softener out of the reach of children.
9. Corrosive descaling agents may damage the appliance. Do not use solvents. Do not wash clothing that has been cleaned with solvents or flammables.
10. If you use modern phosphate-free detergent, white residue (streaks, etc.) may appear on black clothing. In this case, you can scrub off the white stripes and then use a liquid detergent.
11. Before starting a program, please gently close the detergent box. Closing the detergent box forcefully may cause the detergent to spill into other compartments or be placed in the drum earlier than the time set in the program. When closing the detergent box, be careful not to get your hands caught.
12. At the end of the program, a small amount of water may remain in the dispenser drawer.
13. The detergent dispenser drawer is not designed for adding disinfectants. It is not recommended to use disinfectant. If disinfectants are necessary, make sure to choose products designed for fabrics. Avoid using disinfectants containing strong corrosive or bleaching agents. Use only after proper dilution, and strictly control the concentration and frequency of use (it is recommended to use no more than once a month) to prevent damage to equipment or fabrics.

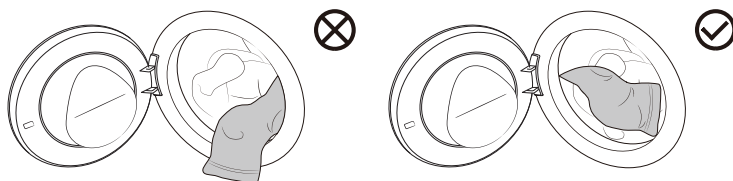
6.7. PUT IN THE LAUNDRY

Open the machine door, make sure there is no foreign matter in the drum, and put the clothes loosely into the drum.

Close the door until you hear a "click" indicating it is securely closed.

💡 Do not overload the drum! Refer to the "Program Table" for the maximum load. If the drum is too full, the clothes may not be cleaned effectively.

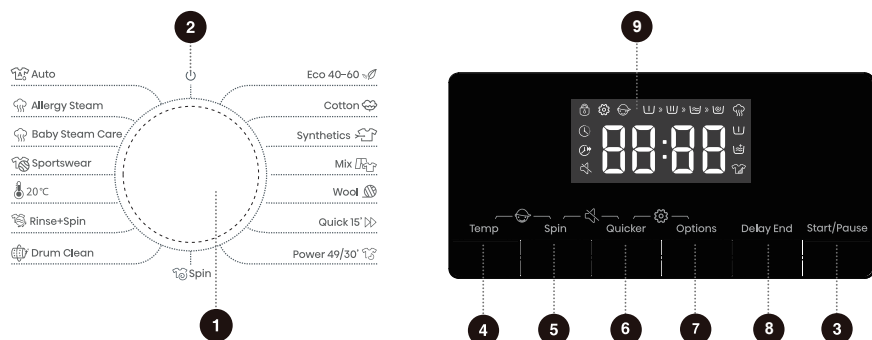
💡 Please put the laundry into the drum completely to prevent the clothes from getting caught in the door.



7. PROGRAMS AND FUNCTIONS

7.1. CONTROL PANEL

Please refer to the actual printing for the final printing.



<p>1 Cycle Selector</p> <p>Turn the main knob to power on the device and select a program.</p>	<p>2 Power </p> <p>Used to turn off the device's power.</p>	<p>3 Start/Pause</p> <p>Used to start/pause a program.</p>
<p>4 Temp.</p> <p>This function selects the washing temperature.</p>	<p>5 Spin</p> <p>This function adjusts the drying spin speed.</p>	<p>6 Quicker </p> <p>This function reduces the program's washing time.</p>
<p>7 Options</p> <p>Press this button to select additional functions for the program.</p>	<p>4 + 5 Delay End </p> <p>This function allows you to schedule laundry at your convenience.</p>	<p>4 + 5 Child Lock </p> <p>Press and hold these two buttons at the same time to turn on/off the child lock function</p>
<p>5 + 6 Mute </p> <p>Press and hold these two buttons simultaneously to turn on/off the mute function.</p>	<p>6 + 7 Cleaning reminder </p> <p>Press and hold these two buttons simultaneously to turn the cleaning reminder function on/off.</p>	<p>9 Display</p> <p>Used to display the remaining time of the program, reservation time, fault code, and other related information.</p>

7.2. PROGRAMME TABLE

Turn the main knob to select the appropriate program (depending on the type of clothing and the degree of soiling). During operation, the main knob will not turn automatically.

Program	Maximum load (kg)	Maximum speed (rpm)	Program description
Eco 40-60 —	7	1400	This program is suitable for washing cotton clothes that are lightly soiled.
Cotton (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	7	1400	This program is suitable for washing cotton or linen fabrics that are moderately and heavily soiled.
Synthetics (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	3.5	1400	This program is suitable for washing synthetic fabrics with a moderate soil level.
Mix (--, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	3.5	1400	This program is suitable for lightly to medium soiled cotton or synthetic fabrics.
Wool (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	This program is suitable for washing machine washable woolen clothes (refer to the laundry label requirements).
Quick 15' (--, 20°C, 30°C, 40°C)	1	800	This program is suitable for washing a small amount of laundry or lightly soiled laundry. If you change the default setting, the washing time will be longer.
Power49/30' (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2.5	1400	This program is a short, intensive wash cycle suitable for washing small amounts of heavily soiled clothing.
Spin —	7	1400	This program is used for separate spinning of laundry. Do not add detergent/softener for this program.
Drum Clean (90°C)	/	800	This program is used to clean the drum and remove detergent residues, as well as bacteria that accumulate and grow when washing at low temperatures. Do not add detergent/softener for this program.

Rinse + Spin —	7	1400	This program is for separate rinsing and spinning of laundry. Do not add detergent for this program.
20°C (20°C)	7	1400	This program uses cold water to protect garment colors, achieving energy-saving and eco-friendly washing performance.
Sportswear (--, 20°C, 30°C, 40°C)	2.5	1000	It is suitable for washing sportswear and casual clothes made of microfiber fabrics.
Baby Steam Care (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	This program is suitable for washing baby clothes, underwear, etc., and sterilizes them at high temperatures. It is not recommended to add softener for this program.
Allergy Steam (60°C)	2	1400	This program is suitable for washing clothes that are resistant to high temperatures and are not easy to fade. It removes allergens such as pollen, mites, parasites, etc. through high temperatures.
Auto (--, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1400	This program is suitable for washing garments with a light degree of soiling.

Note

1. Water temperature: Select the appropriate water temperature according to the selected washing program. When washing, follow the clothing manufacturer's washing label or instructions to avoid damaging the clothing.
2. The actual water temperature may differ from the stated program temperature.
3. Test results depend on water pressure, water hardness, inlet water temperature, room temperature, type and amount of laundry, degree of soiling, detergent used, power supply fluctuations and other options selected.
4. If an excessive amount of laundry is added during the wash cycle, washing efficiency may decrease. This is because the device initially detects a lower weight of laundry, resulting in a reduced amount of water being added. Insufficient water can also cause damage to the laundry and the wash time will be longer.
5. Drum Clean (if available): The drum must be emptied before using the Drum Clean program. It is recommended to run it at least once a month.
6. For descaling, use a descaling agent with corrosion protection (only use non-corrosive descaling agents and follow the instructions for use of the descaling agent). Run the "Drum Clean" (or other high temperature) program several times to remove any descaling agent residues and complete descaling. It is recommended to descale at least once every six months.

 The maximum or nominal load applies to laundry prepared in accordance with the relevant provisions of standard IEC60456.

💡 For better washing performance, we recommend that you fill no more than 2/3 of the drum volume when using the Cotton program.

EN

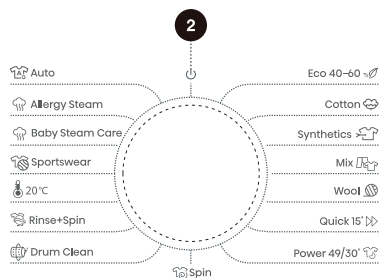
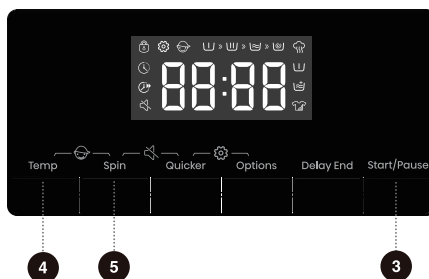
7.3. ADDITIONAL SETTINGS AND FUNCTIONS

The program comes with default settings, and some functions can be changed by user. You can adjust the settings by pressing the corresponding function button (before pressing the Start/Pause button).

Some settings cannot be selected or changed in some programs. These settings will not light up, and the buttons are inactive (see "FUNCTION SELECTION TABLE").

Most functions can only be set in standby mode, i.e., before a program starts. After starting the program, most functions cannot be adjusted anymore.

Please refer to the actual printing for the final printing.



2

Power

Used to turn the device's power on or off.

During the program, if you need to shut down, turn the main knob to "⏻" to shut down.

In standby mode, when the program ends, if no operation is performed for a certain period, the device will automatically shut down. At this time, you need to turn the main knob to "⏻" to return to the position.

3

Start/Pause

Used to start/pause a program.

The device cannot be started if the door is not closed or the door lock is not locked.

4

Temp.

This function changes the temperature of the selected program.

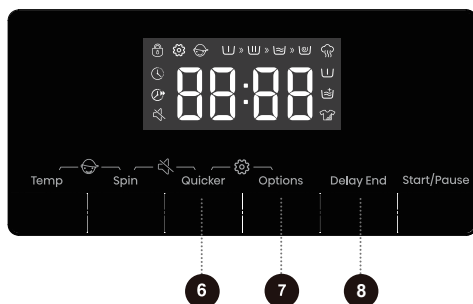
Each program has a preset temperature. Before starting the program, press this button to display the current setting temperature for the first time. Press again to cycle through the set temperature gear (-- for cold wash).

The heating temperature that can be set for each program is different.

5

Spin

This function can adjust the program's spin speed before the program starts. Press this button to display the current spin speed for the first time. Continue pressing to make a selection in the cycle of the set modes.



6

Quicker

This function can shorten the washing time and speed up the washing process. Press this key. When the icon lights up, the quick wash mode is activated. For each reduction in the time gear setting, the maximum load capacity of the clothes decreases to half of that of the previous gear setting. Press this button repeatedly until the icon turns off to disable this function. The washing time and the maximum load capacity will then return to their initial settings. The selectable acceleration gears may vary depending on the model and program. For programs with automatic weighing, enabling this function will pause automatic weighing; once disabled, the automatic weighing function will resume.

7

Options

Press this button to select additional functions of the current program. Each press can only set one function. After the function is selected, the corresponding icon lights up or flashes.

Steam

This function can add a steam wash program to the washing process. Some programs have the function by default and cannot be canceled.

Pre-wash

This function adds a prewash period before the main wash phase. Generally used when clothes are quite dirty. When you select the prewash function, please add detergent to the prewash compartment of the detergent box.

Extra Rinse

This function increases the number of rinses for the program. By adding an extra rinse, the program will perform an additional rinse cycle before softening, and the total program running time will be increased accordingly.

Intensive

This function increases the strong washing time and enhances the washing power.

8

Delay End

This function allows you to schedule laundry at your convenience.

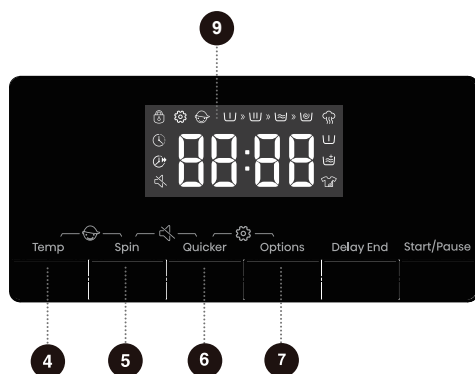
After selecting the program and function, press this button to make a reservation. Each press increases the time by 1 hour; the maximum selectable time is 24 hours.

The reservation time is the end time of the program, including the entire program running time, so the reservation time must be greater than the program running time. After selecting the delay end time, press the Start/Pause button to start the delay end process.

The reservation icon "" is always on or flashing when the reservation process is in progress. After the process is completed, the icon disappears.

If the Delay End function has been selected before the program starts, it can be canceled by selecting another program or function button.

After the program is started, if you need to cancel the Delay End function, you need to shut down and restart.



4 + 5

Child Lock

To prevent children from operating the device accidentally and protect their safety, this device is equipped with a Child Lock function.

Press and hold the "Temp.+Spin" button simultaneously. The child lock icon will light up, and the child lock function will be turned on. The same operation can be used to disable the Child Lock.

After the Child Lock function is enabled, all button and knob operations are locked, except for turning the knob to power off and using the combination key to disable the Child Lock. After the program ends, the child lock function is automatically cancelled.

5 + 6

Mute

This function can mute all prompt sounds except the alarm sound.

To turn on this function, press and hold the "Spin+Quicker" button simultaneously. The mute icon will light up, and the mute function will be turned on. Except for the alarm sound, all other device sounds are muted. The same operation can be used to close the mute function.

6 + 7

Cleaning reminder

Used to turn off/on the device's cleaning reminder function, which is enabled by default.

Before starting the program, press and hold the "Quicker+Options" keys simultaneously for 7 seconds. The screen displays "UoF", indicating this function is turned off. Repeat the same operation, and the screen displays "Uon", indicating this function is turned on.

When this function is turned on, every 60 cycles of the program, the screen will display the cleaning reminder "U01" (flashing for 5 seconds), and the cleaning icon  will remain lit. At this time, you can clean the drain pump filter, door seal, water inlet valve filter, and detergent drawer independently, and run the "Drum Clean" program to complete the machine cleaning and descaling. If you do not want to clean this time, you can press the "Quicker+Options" keys briefly at the same time to cancel the cleaning reminder.

After running the "Drum Clean" program or canceling the cleaning reminder, the operation cycle resets, and the program recommences its count.

9

Display

Used to display the remaining time of the program, reservation time, fault code, and other related information.

Icon description



Door lock indicator icon. When the door lock is locked, this icon lights up. Do not force the door open at this time to avoid causing injury.

7.4. FUNCTION SELECTION TABLE

Programs	Temp.	Spin	Quicker	Pre-wash	Extra Rinse	Intensive	Steam	Delay End	Child Lock	Mute
Eco 40-60	—	●	—	—	—	—	—	●	●	●
Cotton	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Synthetics	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix	●	●	●	●	●	●	—	●	●	●
Wool	●	●	—	—	●	—	—	●	●	●
Quick 15'	●	●	—	—	●	—	—	●	●	●
Power 49/30'	●	●	●	●	●	—	—	●	●	●

Spin	—	●	—	—	—	—	—	●	●	●
Drum Clean	—	—	—	—	—	—	—	●	●	●
Rinse+Spin	—	●	—	—	●	—	—	●	●	●
20°C	—	●	—	●	●	●	—	●	●	●
Sportswear	●	●	—	●	●	●	—	●	●	●
Baby Steam Care	●	●	●	●	●	●	○	●	●	●
Allergy Steam	—	●	—	●	●	●	○	●	●	●
Auto	●	●	—	●	●	—	—	●	●	●

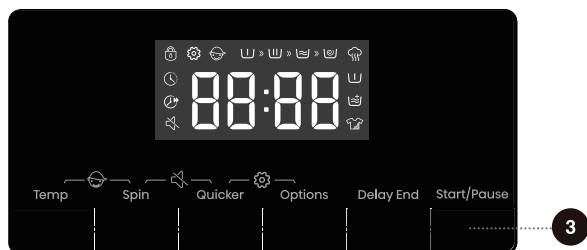
● : The function is optional

— : The function is not optional

○ : Function default and cannot be canceled

7.5. START THE PROGRAM

Select the program and additional functions, and make sure that the detergent has been added to the detergent drawer. Press the **Start/Pause** button to start the program.



After pressing the **Start/Pause** button, other settings cannot be changed except turning Child Lock on/off, turning Mute on/off (if available), and adjusting Water Level (if available).

When the program starts, if the display shows “---”, indicating that the clothes are being weighed.

💡 Some programs automatically detect the weight of clothes before washing, and the program duration will be automatically adjusted.

7.6. END OF THE PROGRAM

When the program finishes, the device emits an acoustic signal and “End” appears in the display. If you do not perform any operation for a period of time, the device will automatically shut down.

1. Turn off the device power.
2. Turn off the water tap.

3. Unplug the power cord from the outlet.
4. Open the machine door.
5. Remove the clothes from the drum.

7.7. ENTER THE AFTER-SALES QUERY MODE

1. In the OFF mode, press the "Temp." + "Quicker" + "Turn the main knob to select the program and power on" to enter the after-sales inquiry mode.
2. It displays the number of operation cycles.
3. Press "Quicker" to switch cycles or fault codes.
4. When querying fault codes, press the "Temp." to page up and the "Spin" to page down.
5. Turn the main knob to "⏻", you will exit query mode.

8. PROGRAM INTERRUPTIONS AND CHANGES

Cancel program

To cancel a program while it is running, you need to turn off the device power.

Change program

If you want to change the program while it is running, you need to turn off the power of the device first; After powering on, reselect the program and additional functions, and press the **"Start/Pause"** button to start.

Pause the program

You can press the **"Start/Pause"** button to pause the program at any time during the program operation. When the remaining program time on the display flashes, the program is paused. If the following conditions are met, the door lock is unlocked and the machine door can be opened.

1. The temperature in the drum must be suitable.
2. The water level in the drum must be below a specific value.

To resume the program, please close the door first, and then press the **"Start/Pause"** button. The wash program is paused and started again, and the program continues from where it was interrupted. The spin program is paused and restarted, and the program starts from the beginning of the spin cycle.

Add Clothes

If you need to add clothes during the program, after confirming that the water level and temperature in the machine are safe, press the **"Start/Pause"** button to pause the program. The remaining program time on the display will flash, and the door lock icon will go out (the "Add Clothes" icon "👤" will light up for some models), and then you can open the door to add clothes. If the door lock icon does not go out, the door opening conditions are not met and you cannot add clothes.

Fault

If the device fails, the program will be interrupted.

If this happens (see "FAULT CODES AND TROUBLESHOOTING"), the device will sound an alarm and the fault code (FXX) will appear on the display.

Power failure

In the event of a power failure (blackout), the washing program will be interrupted. When the power supply is restored, the program will continue running from the stage where it was interrupted.



If there is still water in the appliance after a power outage, do not open the door before manually draining the water using the drain pump filter.

9. MAINTENANCE & CLEANING



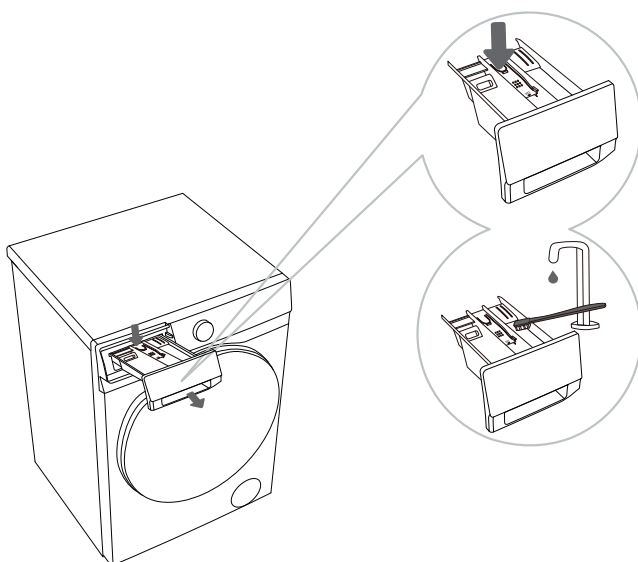
Regular maintenance can extend the appliance's service life. Before maintenance, please be sure to cut off the power supply and turn off the faucet.



Children are not allowed to clean or perform any maintenance work on this device without supervision.

9.1. CLEAN THE DETERGENT DRAWER

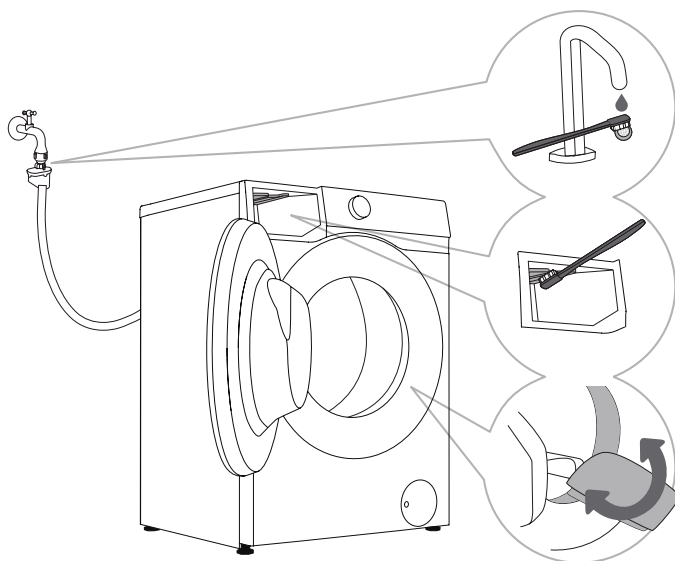
 Clean the detergent drawer regularly.



1. Press the small tab in the detergent box to pull out the detergent box. (See the position indicated by the arrow in the figure.)
2. Clean the detergent box with a brush and wash it with tap water, then wipe it. Also, remove any detergent residue from the bottom of the housing. Then reinstall it back together.

 Do not place the detergent box in the dishwasher for cleaning.

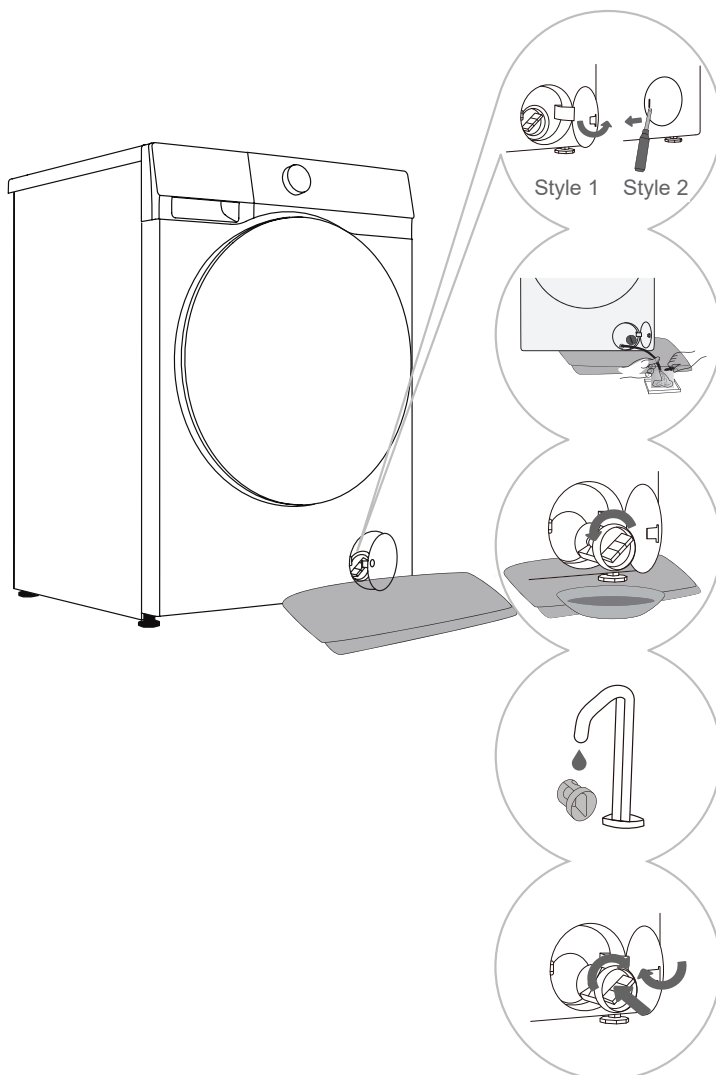
9.2. CLEAN THE WATER INLET HOSE, DETERGENT DRAWER OUTER COMPARTMENT, AND RUBBER DOOR GASKET



1. Clean the water inlet hose filter regularly.
2. Use a brush to clean the detergent drawer outer compartment, especially the nozzle on the upper side of the compartment.
3. After each wash, wipe the rubber door gasket to extend its life. After washing, keep the appliance door slightly open to release moisture before closing it, to prevent the door seal from getting moldy.

9.3. CLEANING THE PUMP FILTER

💡 When cleaning the pump filter, water may spill out. Therefore, it is recommended to place an absorbent cloth on the floor.
Before draining the water, make sure the water has cooled down.



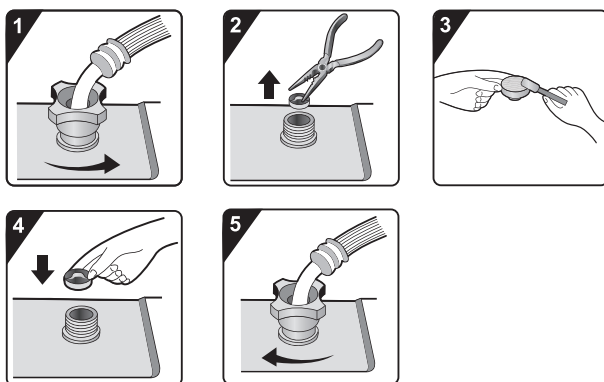
1. Open the drain pump filter cover. Style 1: Press the door cover; the filter cover pops out; Style 2: Use the appropriate tool (flat head screwdriver or a similar tool) to open the drain pump filter cover. (The style depends on different models.)
2. Place a towel under the filter door. If the device has a discharge pipe, place the discharge pipe end into a container, rotate the discharge pipe plug, remove it after it loosens, wait until the water drains out naturally, and reinstall the discharge pipe plug. If the device does not have a discharge pipe, place a container under the pump filter. (The style depends on different models.)
3. Slowly turn the pump filter counterclockwise. Pull out the pump filter to allow water to drain slowly.
4. Clean the pump filter with tap water.
5. Reinstall the pump filter as shown in the illustration, and tighten it clockwise. To ensure a good seal, the filter sealing ring surface should be kept clean.

- 💡 It is recommended to clean the drain pump filter every two months.
- 💡 It is recommended to clean the drain pump filter every time you wash items such as quilts and bath towels that are prone to shedding.
- 💡 If the spin program cannot start or there is debris (buttons, coins, hairpins, etc.) in the drain pump, clean the pump filter.
- 💡 Do not open the pump filter while the device is in operation. Do not operate the device before the pump filter is installed in place to avoid water leakage or malfunction.

9.4. CLEANING THE INLET FILTER

Check and clean the inlet filter regularly.

If the water inlet speed is slow, please clean the filter at the water inlet in time. The specific steps are as follows:



1. Turn off the water tap and loosen the water inlet hose.
2. Remove the inlet filter.
3. Clean the inlet filter.
4. Install the inlet filter.
5. Connect the water inlet hose. Turn on the water tap and make sure there are no leaks at the connections.

💡 The inlet filter collects impurities and sediment in the water supply of the equipment. It is recommended to clean the inlet filter at least once every six months. If the water is hard or there are limescale deposits, the filter should be cleaned more frequently.

9.5. CLEANING THE OUTSIDE OF YOUR WASHER



Before cleaning the outside of your washer, please be sure to disconnect the machine from the power supply.

Clean the appliance housing and control panel with a soft, damp cloth. Then wipe them dry with a soft dry cloth.



Do not use solvents, abrasive cleaners, or cleaning agents that may damage the device (please follow the recommendations and warnings provided by the cleaning agent manufacturer). Wipe the drum door with a damp cloth, and then wipe it dry with a soft dry cloth.



If cleaning with a wet towel, make sure to ring out the water from the towel before wiping down the washer.

EN

10. TROUBLESHOOTING

The device is equipped with various automatic safety functions, ensuring that faults can be detected promptly and effective safety countermeasures can be initiated. These faults are usually minor and can be eliminated in a very short time.

When the device cannot operate normally, the display will show abnormal information. Please refer to the warning content and take appropriate actions.

If the fault persists after you have handled it yourself according to the recommended processing method, please contact after-sales service.

If the user performs maintenance by themselves or hires non-manufacturer after-sales personnel, all consequences will be assumed by the user.

Fault Description	Recommended handling methods
The device cannot start normally	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the device power supply is plugged into the power socket, and whether the power socket is working properly (you can test the power socket with other electrical devices). Check if the machine door is closed properly. Check if the "Start/Pause" button is pressed.
The device stops operating under normal working conditions	<ul style="list-style-type: none"> Check if the machine door is closed properly. If not, close the door and press the "Start/Pause" button. Check for excessive foam. When the device detects excessive foam, it will enter a draining or standby state, or water will be taken to eliminate foam for defoaming treatment. The program is paused during this process, and the time displayed on the screen remains unchanged. After defoaming is completed, the device will automatically resume operation. If foam overflows and leaks, wipe away the foam to prevent corrosion of the device. Check if the device has activated the alarm protection.
The time at which the program starts displaying may be extended or shortened by a certain duration	<p>This is an adaptive adjustment made by the device in response to factors affecting the washing time.</p> <ul style="list-style-type: none"> Excessive foam. Bulky clothing causes imbalance. The low inlet water temperature causes the heating time to be prolonged. <p>Due to the above reasons, the remaining time displayed by the program will be recalculated and updated in a timely manner (when the device is making imbalance adjustments, the displayed time remains unchanged).</p> <p>In addition, during the water intake phase, the device detects the load and adjusts the program time accordingly (fuzzy control).</p>

After washing, there is residual detergent or other additives in the detergent drawer	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check whether the detergent drawer is installed correctly and kept clean. ■ Check whether the water pressure is normal and whether the filter of the water inlet hose is blocked (refer to "MAINTENANCE AND CLEANING").
The equipment has an odor	<ul style="list-style-type: none"> ■ The odor may be caused by the rubber material inside the device. This is the smell of the rubber itself and will automatically disappear after a few uses.

 Faults or problems caused by external factors (such as lightning strikes, power grid failures, natural disasters, etc.) are not covered by the warranty.

Fault Description	Recommended handling methods
Abnormal sound/noise occurs during the washing process	<ul style="list-style-type: none"> ■ A foreign object, such as a key, coin, or pin, may have fallen into the drum. Shut down the equipment and check whether there is any foreign matter in the drum. If there is still abnormal noise after restarting, please contact after-sales service. ■ The laundry may be unevenly distributed in the drum. Pause the program and redistribute the laundry after unlocking the door.
The equipment vibrates intensely during spinning	<ul style="list-style-type: none"> ■ Check whether the device is placed level, with the four feet stably supported on a flat surface. ■ Check that the transport screws have been removed. ■ Before using the equipment, the transport screws must be removed. ■ Check that all bottom support foam has been removed.
Poor spin effect	<p>The device has a balance detection and correction system. If clothes are very heavy (such as bathrobes), the system detects imbalance and, after trying to spin dry multiple times, will automatically reduce the spin speed or even stop spinning to protect the device.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ If clothes are still very wet after the spin cycle, take them out, shake them out, and select the spin cycle again. ■ Excessive foam will affect the spin effect. Please use an appropriate amount of low-foaming detergent. ■ Check whether the speed selection is set to "0" or "No Spin".

Water leakage problem occurs	<ul style="list-style-type: none"> ■ The water inlet hose is leaking. Check whether the tap and the water inlet hose connector are leaking. If there is leakage, wrap sealing tape around the end of the tap or replace it with a suitable tap. It is recommended to check whether the water inlet hose connector and the water inlet valve port are tightened. After tightening, the leakage will be eliminated. ■ The drain hose is leaking. For top-drain models, the drain hose fixing clip should not be removed; otherwise, the drainage will not stop. ■ The detergent drawer is leaking. The detergent drawer is not closed tightly. Please push the handle of the detergent drawer tightly to close it. ■ The door gasket is leaking. Check the door gasket for any foreign matter and clean it.
Excessive wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> ■ Clothes were not taken out of the machine in time. After the washing program is completed, please take out the clothes from the machine in time. ■ The device is overloaded. The drum should not be tightly packed with clothing, and the door should close easily. ■ The spin speed may be too high. Set the appropriate speed for the clothing type.

10.1. FAULT CODES AND TROUBLESHOOTING

When the device does not operate normally and the display shows the following code, it may not be a fault. Please refer to the content in the fault code and take the corresponding measures.

Problem/ Fault	Description	Solution
F01	Water inlet fault	Check the following items: <ol style="list-style-type: none"> 1. Is the water tap open? Is the water pressure too low? 2. Is the water inlet hose pinched? 3. Is the water inlet hose filter clogged? 4. Is the water inlet hose frozen? After excluding these problems, press the "Start/Pause" button to continue running.
F03	Water outlet fault	Check the following items: <ol style="list-style-type: none"> 1. Is the drain hose pinched? Is there water flowing in the hose? 2. Whether the filter at the draining pump is blocked? 3. Is the drain hose frozen? After excluding these problems, press the "Start/Pause" button to continue running.
F24	Overflow	Pause the program first, then restart the program. If the device continues to overflow, please turn off the tap and contact a service technician.

F13	Door locking fault	The appliance door is closed but cannot be locked. Turn off the appliance, turn it back on, and restart the wash program. If the fault still exists, please contact a service technician.
F14	Door unlocking fault	The appliance door is closed but cannot be locked. Turn off the machine first, then turn it on. If the fault still exists, please contact a service technician.
Other	Electronic module fault	Turn off the machine, then turn it on; Restart the wash program. If the fault still exists, please contact a service technician.
Unb	Unbalance alarm	To clear the unbalance alarm, follow these steps: 1. Entangled laundry If the laundry is tangled together, first turn off the machine, open the door, and loosen clothes. Then, place them back into the drum, close the door, and select the separate "Spin" program to try again. 2. Insufficient laundry weight Turn off the machine, open the door, and add more clothes (or add one or two towels). Close the door, and select the separate "Spin" program to try again.
F15-F18	Drying abnormality (applicable to models with drying function)	Turn the appliance off and then turn it on. If the fault still exists, please contact a service technician.

11. SERVICING

BEFORE CALLING MAINTENANCE PERSONNEL

When you contact the service center, please first state your device model.

Information such as model number, code/ID, model type, and serial number are displayed on the nameplate of the device.



In case of defects, only use spare parts approved by the authorized manufacturer.

⚠ Repairs or any warranty claims resulting from incorrect connection or use of the device are not covered by the warranty. In this case, the maintenance costs shall be borne by the user.

12. USAGE RECOMMENDATIONS

When washing colored clothes for the first time, separate them by color.

When washing heavily soiled clothes, load fewer clothes each time and use more powder detergent or select the prewash function (if available). Before starting the wash, apply a special stain remover to stubborn stains. Refer to "RECOMMENDATIONS FOR SPECIFIC STAIN REMOVAL".

If you frequently wash clothes with cold water and liquid detergent, the appliance may develop

bacteria, resulting in unpleasant odors. We recommend running the "Drum Clean" (or other hightemperature) program periodically to clean the drum.

Avoid washing very small loads to prevent energy waste and poor cleaning results. Shake out clothes that are folded or tangled together before putting them into the drum.

Use detergents specifically designed for machine washing.

If the water hardness exceeds 14°dH, use a water softener. Damage to the heater caused by improper use of water softeners is not covered by the warranty. Consult your local water supplier for water hardness information.

The use of chlorine-containing bleach is not recommended, as it may damage the heater.

If using descaling agents, bleaches, or colorants, ensure they are suitable for this washing machine.

Do not use solvents or similar chemicals (such as paint thinner, turpentine, gasoline, etc.).

Do not put hardened powder detergent into the detergent dispenser, as this may clog the internal hoses of the appliance.

Powder or liquid detergents should be added according to the manufacturer's instructions, the wash temperature, and the selected washing program.

When using thick liquid fabric care products, it is recommended to dilute them with water to prevent clogging the detergent drawer drainage outlet.

Liquid detergents are suitable for washing programs without a prewash cycle.

Be careful not to confuse detergent and softener.

The higher the spin speed, the less moisture remains in the clothes. Therefore, using an appliance with a drying function is more economical and efficient for drying clothes.

13. RECOMMENDATIONS FOR SPECIFIC STAIN REMOVAL

Before using specialty stain removers, try natural, environmentally friendly methods to remove lighter, stubborn stains. It is easier to remove stains if you treat them promptly! Please wash with cold water (warm water) according to the following stain removal methods. Do not use hot water!

Stain type	Stain removal method
Mud	If the stain is dried mud, first scrape it off the garment, then put it into the machine for washing. For stubborn stains, soak the garment first in an enzyme-based stain remover before washing. For less stubborn stains, pre-treat the garment with liquid or powder detergent manually before washing.
Antiperspirant	Before placing the garment in the machine for washing, apply liquid detergent directly to the stains. For stubborn stains, use a stain remover for treatment. or wash with an oxygen bleach.
Tea	Soak or wash the garment in cold water. Add the stain remover if necessary.
Chocolate	Soak or wash the garment in warm soapy water, then apply lemon juice and rinse.
Ink	Before starting the wash, apply a stain remover to stains. You may also use the denatured alcohol, turn the garment inside out and place a tissue paper under the stain, apply alcohol from the back side of the garment, then wash the garment thoroughly after treatment.
Marker pen writing	Dilute some starch with water, then apply it to the stain. After it dries, brush it off with a brush; then, put the garment into the machine for washing.
Baby stains (urine, mud, or food)	Soak the stained area in warm water for at least half an hour before putting the garment into the machine for washing. To make it easier to remove stains, an enzyme-based detergent can be added.
Grass	Before putting the garment into the washing machine, soak them in an enzyme-based detergent first. You can also soak it in diluted lemon juice or white vinegar (for about 1 hour) to remove grass stains.
Egg	Soak the garment in an enzyme-based detergent. Soak it in cold water for at least 30 minutes. If the stain is stubborn, you can soak it for several hours. Then, put the garment into the machine for washing.
Coffee	Soak the garment in salt water. For older stains, you can soak it with a mixture of castor oil, ammonia, and alcohol.
Shoe polish	Apply edible oil to the stain, then wash the garment.
Blood	For fresh blood stains, first rinse the garment with cold water, then put it into the machine for washing. For dried blood stains, soak the garment in an enzyme-based detergent. Then, put the garment into the machine for washing. If the stain remains, consider using a bleach product suitable for the fabric type.

Stains	Stain removal
Glue or chewing gum	Put the garment in a bag, then place it in the refrigerator until the stains harden. Scrape it off with a dull knife. Dilute the stain with a prewash stain remover and wash thoroughly. Finally, put the garment into the machine for washing.
Makeup	Use a stain remover to pre-wash, then put the garment into the machine for washing.
Butter	Before putting the garment in the washing machine, apply a stain remover to the stains. Then wash with hot water (temperature permitted by the garment).
Milk	Soak the garment in an enzyme-based detergent. Soak the garment for at least 30 minutes. If the stain is stubborn, you can soak it for several hours. Then, put the garment into the machine for washing.
Juice	Apply salt water to the stains. Leave it for a short while, then wash. Alternatively, before putting the garment in the washing machine, apply baking soda, white vinegar, or lemon juice to the stains. For old stains, apply castor oil to the stains, and rinse with cold water after 20 minutes. Finally, put the garment into the machine for washing.
Wine	Soak the garment in cold water for at least 30 minutes. Use the detergent at the same time. Then, put the garment into the machine for washing.
Wax	Put the garment in the refrigerator until the wax stains harden. Then scrape it off. Place a piece of paper towel over the stain, then iron on top until the paper towel absorbs the remaining wax.
Sweat	Before placing the garment in the machine for washing, apply liquid detergent directly to the stain.
Chewing gum	Put the garment in the refrigerator until the chewing gum harden, then scrape it off. Then, put the garment into the machine for washing.

14. DISPOSAL



The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to “used electrical and electronic equipment”. This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

15. TYPICAL CONSUMPTION TABLE

Program Instructions

1. The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
2. The power consumption of the **off**-mode is 0.49W.
3. The most efficient programs in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.
4. Loading the household washing machine up to the capacity according to the indication for the respective programmes will contribute to energy and water savings.
5. Correct use of detergent, softeners and other additives. Do not apply excessive detergent. This may affect the washing results adversely.
6. Periodic cleaning, including optimal frequency, and limescale prevention and procedure.
7. Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.
8. The product information and QR code are reflected in the energy consumption label the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
9. The information of standard programmes.

Program	Selected Temperature (°C)	Rated Capacity (kg)	Maximum temperature in drum (°C)	Program duration (h:min)	Energy consumption (kWh/cycle)	Water consumption (litres/cycle)	Remaining moisture content (%)	Maximum speed reached (rpm)
Eco 40-60 full load	—	7.0	29	3:28	0.520	50.0	53.90	1310
Eco 40-60 half load	—	3.5	27	2:42	0.310	38.0	53.90	1400
Eco 40-60 1/4 load	—	2.0	25	2:38	0.185	32.0	53.90	1400
20°C	20	7.0	20	1:50	0.300	60.0	58.00	1400
Cotton	60	7.0	54	3:38	1.250	85.0	58.00	1400
Synthetics	40	3.5	41	2:19	0.900	50.0	35.00	1400
Quick 15'	20	1.0	20	0:15	0.038	16.0	65.00	800

The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

 Maximum or nominal load applies to laundry prepared pursuant to the IEC 60456 standard.

 Due to deviations in terms of type and amount of laundry, spinning, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the program duration and power consumption values measured at the end user may differ from the ones stated in the table. We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.



600215108
WFMP701429VM



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China